

# Gorenjski Glas

PETEK, 25. APRILA 2008

Leto LXI, št. 33, cena 1,25 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TOKKIH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Praznik upornišтва in samozavesti

Osrednja slovenska proslava ob dnevu upora bo v nedeljo, 27. aprila, ob 13. uri v Begunjah. Govornik bo predsednik republike dr. Danilo Türk.

JOŽE KOŠNJEK

Gorenjci smo počaščeni, da je letošnja osrednja državna proslava v počastitev 27. aprila, dneva upora, v Begunjah. To je edina letošnja proslava državnega pomena na Gorenjskem. Izbira kraja je pravišnja. Begunje so trdno povezane z uporom proti okupatorju in s trpljenjem tistih, ki so imeli pogum za upor in so bili kaznovani z ujetništvom v begunjskih zaporih ali smrtjo na grajskem vrtu ali v bližnji dolini Draga.

Nedeljski praznik upora ima korenine v dnevu ustanovitve Osvobodilne fronte slovenskega naroda. V samostojni Sloveniji smo mu dali širšo vsebino. Izbrali smo ga za praznik slovenskega upornišтва in samozavesti vseh slovenskih rodov: od kmečkih puntarjev, ki so se dvignili zoper požrešne gospodarje, in slovenskih vojakov v Judenburgu, do fantov in mož, ki so šli za generalom Maistrom v boj za Koroško, slovenskih partizanov in pred njimi tigrovcev, in številnih znanih in nezanih

Slovenk in Slovencev, ki so leta 1991 ubranili slovensko samostojnost.

Zgodovina slovenskega upornišтва je blesteča. Ko je bilo treba, so v bran slovenske zemlje in ljudi stopili ljudje različnih prepričanj, nazorov in stanov: verni in neverni, kmetje in delavci, revni in tudi bogati. Njihov ideal je bil visok: svobodna slovenska zemlja.

Vsem Gorenjcam in Gorenjcem, naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa, želimo prijetno in ponosno praznovanje dneva upora!



Cenjene kupce obveščamo, da bodo med prvomajskimi prazniki odprti naslednji naši nakupovalni centri:

- Mercator Center Kranj - Primskovo
- Mercator Center Kranj - Savski otok
- Mercator Center Jesenice
- Mercator Center Kamnik

po naslednjem delovnem času:

- nedelja, 27. aprila od 8.00 do 13.00 ure
- četrtek, 1. maja ZAPRTO
- petek, 2. maja od 8.00 do 13.00 ure

### Mercator TC Lesce

- nedelja, 27. aprila od 8.00 do 12.00 ure
- četrtek, 1. maja ZAPRTO
- petek, 2. maja od 8.00 do 12.00 ure

**Želimo vam vesele prvomajske praznike**



Mercator



**NLB Super depozit**

*Novi Zakaj.*

**Pospelite rast svojih sredstev s sklenitvijo NLB Super depozita z:**

- letno nespremenljivo obrestno mero 5 %
- dobo vezave 13 mesecev
- minimalnim pologom 1.000 EUR

možnost financiranja po ugodnejši obrestni meri.

Vpisno obdobje je omejeno od 1.4. do 31.5. 2008, z možnostjo predčasne zaključka.

Vahite vas, da se za več informacij ogledate v NLB Podružnici Gorenjska in Kamnik, na Koroški cesti 21 v Kranju, telefon 287 41 35 ali 287 41 11.

**NLB**

www.nlb.si/superdepozit

### 33 AKTUALNO

#### Na novo odprli okna gradu

Blejski grad se od danes ponaša s prenovljeno muzejsko zbirko, prav tako pa so prenovili zunanjo podobo z grajskim hribom in novo zasaditvijo. Celovita prenova, ki se je začela letoštos pozimi, bo končana leta 2011.

3

### GORENJSKA

#### Po ujmi selitev v bivalnik

V teh dneh si Štefka Bernard iz Davče, ki ji je lanska poplava poškodovala hiško, zaradi obnove ceste pa bodo hiško odstranili, ureja nov dom v skromnem bivalniku. Vesela je, ker bo še naprej blizu ljudi.

6

### RAZGLEDI

#### Domovi za starejše prezasedeni

Boris Koprivnikar: "Tipičen slovenski dom za starejše bistveno presega osnovno vlogo doma za starejše. Danes je to stanovanjski dom, dom za stanovalce z demenco, negovalni dom in negovalna bolnišnica - vse v enem."

11, 16

### KMETIJSTVO

#### V hruškah preveč pesticida

Zdravstvena inšpekcija je v hruškah iz integrirane pridelave odkrila preveč pesticida klormekvat, ki ga je sicer dovoljeno uporabljati le za žita. Pridelovalcu bodo odvzeli certifikat o integrirani pridelavi sadja.

18

### VREME

Danes bo spremenljivo do pretežno oblačno. Jutri bo delno jasno, popoldne občasno spremenljivo oblačno. V nedeljo bo večinsoma sončno in suho.



2/18°C

jutri: spremenljivo oblačno



9 770352 166602 5

LJUBLJANA

## France Bučar odlikovan

Predsednik republike Danilo Türk je včeraj popoldne Franceta Bučarja odlikoval z redom za izjemne zasluge za njegovo politično, kulturno in znanstveno delo. Dr. France Bučar, rojen 2. februarja 1923 v Bohinju, je eden najpomembnejših Slovencev zadnjega stoletja. Sodeloval je v naprednem študentovskem gibanju, bil je član Osvobodilne fronte slovenskega naroda in partizan v Kokrškem odredu, po drugi svetovni vojni pa je bil zaradi zavzemanja za demokratičen družbeni red preganjan in kot profesor odstranjen iz Univerze v Ljubljani. Ker je v osemdesetih letih preteklega stoletja v Evropskem parlamentu govoril o pomanjkanju demokracije v Sloveniji, so ga nekateri politiki proglasili za "narodnega izdajalca". France Bučar je bil med pobudniki za osamosvojitve Slovenije in je bil izvoljen za prvega predsednika parlamenta v samostojni Sloveniji. J. K.



Dr France Bučar na predstavitvi svoje knjige Rojstvo države.

KRANJ

## Proslava v Čirčah

Krajevna organizacija Zveze borcev za vrednote NOB Čirče bo organizirala v soboto, 26. aprila, ob 17. uri v dvorani krajevne skupnosti Čirče na Smladniški cesti 136 proslavo v počastitev Dneva upora in ustanovitve Osvobodilne fronte. V kulturnem programu bodo sodelovali ženski pevski zbor Lipa Društva upokojencev Kranj in recitatorji Društva upokojencev in Zveze borcev. Društvo upokojencev Kranj pa bo Dan upora proslavilo danes, 25. aprila ob 17. uri v dvorani na Tomšičevi ulici. J. K.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme REZKA ZUPAN z Blejske Dobrave.

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

## Zvesti Gorenjskemu glasu

Franc Fende iz Britofa pri Kranju je že približno štiri desetletja naročen na Gorenjski glas. "V njem je res veliko vsebine; preberem lahko novice s cele Gorenjske, pogledam osmrtnice in tudi reklame so mi všeč. Tega časopisa nikoli ne bi dal stran od sebe," je povedal Franc Fende. Od leta 1991 je upokojen, večino svoje delovne dobe je preživel v kranjski Savi. "Včasih sem bil strasten gobar, ampak sem pred leti tako nesrečno padel, si zlomil kolk, zato si moram pri hoji še vedno pomagati z berglami. Upam, da bom še kdaj hodil brez njih, saj me vleče tudi na Kofce. Je pa sin Aco podedoval po meni strast do gobarjenja." Gospod Franc rad kaj postori na vrtu in zelo rad kuha, ob našem obisku je bil na jedilniku segedin. Ima štiri vnukinje: Katjo, Urško, Ano in Polono in si želi, da bi se družili kaj kmalu pridružil še pravnuček ali pravnučka.



Franc Fende

## Komisija na referendum

V Socialdemokratski stranki, Liberalni demokraciji in Zares menijo, da je predlagani junijski referendum o pokrajinah predvsem predvolilna poteza vlade.

JOŽE KOŠNJEK

Ljubljana - Odločitev vlade za posvetovalni referendum 22. junija, na katerem naj bi se odločili o ustanovitvi 12 pokrajin in posebne pokrajine za mesto Ljubljana, je združila opozicijo. Pojavila so se ugibanja, ali je skupna novinarska konferenca predsednika Socialnih demokratov Boruta Pahorja, predsednice Liberalne demokracije Katarine Kresal in predsednika Zares Gregorja Golobiča napoved predvolilnega ali povolilnega povezovanja teh strank. Predsedniki se o predvolilnih povezavah niso pogovarjali, nič pa ni narobe, če skupaj kritizirajo odločitve vladajoče koalicije, je povedala Katarina Kresal in napovedala takšno sodelovanje tudi v prihodnje.

V vseh treh strankah so kritični do predlaganega referenduma. Ocenjujejo ga kot predvolilno potezo na stroške davkoplačevalcev, saj referendum ne bo dal odgovora na bistvena vprašanja pokrajinske zakonodaje: kako bodo pokrajine organizirane, katere bodo njihove pristojnosti, kako jih bodo iz-



Gregor Golobič, Borut Pahor in Katarina Kresal / Foto: T. Kofar

vajale in koliko bodo stale. Gregor Golobič je menil, da mora biti ustanavljanje pokrajin razvojni in gospodarski projekt, ne pa politični, predlagani zakoni pa so ustavno-pravno sporni. Borut Pahor je zavrnil očitke vladajoče koalicije, da je dvom o referendumu nasprotovanje ustanavljanju pokrajin. Socialni demokrati so naklonjeni pokrajinam in so pri pripravi zakonov tudi sodelovali z ministrom za lokalno samo-

upravo Ivanom Žagarjem, niso pa naklonjeni hitrim in nepremišljenim rešitvam. Golobič in Pahor sta napovedala dopolnitve k referendumskega vprašanju, če referendum bo. Povpraševanje bo smiselno le, če se bodo lahko ljudje odločili o več rešitvah.

Vodja poslanske skupine Socialnih demokratov Miran Potrč je vodjem poslanskih skupin LDS, Zares, DeSUS in Lipa predlagal, da bi 22.

junija, hkrati z referendumom o pokrajinah, izvedli tudi posvetovalni referendum o ohranitvi ali ukinitvi samostojne komisije za preprečevanje korupcije. V poslanskih skupinah LDS, Zares in Desus so predlog Socialdemokratov sprejeli in bodo državnemu zboru predlagali razpis posvetovalnega referenduma o ohranitvi komisije za preprečevanje korupcije, bolj znane pod imenom Kosova komisija.

## Predsednik v državnem zboru

Predsednik republike Danilo Türk je včeraj govoril poslancem o vlogi ustavnega sodišča.

JOŽE KOŠNJEK

Ljubljana - Predsednik republike Danilo Türk je v začetku aprila dal pobudo, da bi poslancem predstavil svoje stališče do delovanja ustavnega sodišča in sodne veje oblasti. Vodstvo državnega zbora je njegovo pobudo sprejelo in predsednik republike je poslancem govoril včeraj. Nastop predsednika republike v državnem zboru ima nasploh velik pomen, saj predsednik kot vrhovni varuh ustavnega reda tako opozori zakonodajno oblast na vprašanja, ki se mu zdijo bistvena.

Včerašnji Türkov govor v državnem zboru je bil tretji tovrstni nastop v parlamentu samostojne Slovenije. Pred njim je dvakrat nagovoril poslance prvi predsednik Republike Slovenije Milan Kučan leta 1997. V prvem govoru je priporočil poslancem, naj ratificirajo sporazum o pridruženem članstvu Slovenije v Evropski uniji, drugič pa je podal odklonilno mnenje na zakon o lustraciji.

Predsednik republike Danilo Türk je v sredo govoril poslancem Evropskega parlamenta.



Predsednik republike Danilo Türk s predsednikom Društva slovenskih pisateljev Slavkom Preglom / Foto: T. Kofar

## Pomoč pri prehrani dijakov

Državni zbor je včeraj sklepal tudi o uvedbi vinjet za vožnjo po avtocesti.

JOŽE KOŠNJEK

Ljubljana - Državni zbor je včeraj sklepal o predlogu za uvedbo vinjet za vožnjo po avtocestah, ki naj bi jih uvedli prvega julija. Polletna vinjeta bo stala 35, celoletna pa 55 evrov, vinjeta za motorna kolesa pa 27,50 evra. Poslanci večinoma podpirajo uvedbo nalepk za vožnjo po avtocesti. Največ razlik je v stališčih, ali naj se v sistem vinjet vključijo tudi obvoznice in hitre ceste. Kazen za vožnjo brez vinjete naj bi bila od 300 do 800 evrov. Letos bodo vinjete ze-

lene barve, prihodnje leto pa oranžne.

V državnem zboru so včeraj popoldne tudi sklepali o zakonu o subvencioniranju dijaške prehrane. Po njem bo država vsakemu dijaku topli obrok subvencionirala z 2,42 evra. Dijaki se bodo morali prehranjevati v šolah. Le izjemoma, vendar najdlje do leta 2011 pa lahko tudi v prostorih v neposredni bližini šole. Opozicija soglašala s predlogom, vendar vladi očita, da za malico država nima dovolj denarja in gre zgolj za potezo pred jezenskimi volitvami.

LJUBLJANA

## Učitelji se bodo še pogajali

Glavni tajnik Sindikata vzgoje in izobraževanja (SVIZ) Branimir Štrukelj je sporočil, da bodo zaradi napredka pri pogajanjih in odprte možnosti za dogovarjanje odložili odločanje o stavki. Pogajanja se bodo nadaljevala prihodnji teden. Kot glavni problem je navedel določitev plač visokošolskih učiteljev in drugih zaposlenih na univerzi, tudi tajnic, hišnikov in drugega tehničnega osebja. Ko bo ta problem ustrezno rešen, bo SVIZ podpisal kolektivno pogodbo. Po mnenju Branimirja Štruklja je bil največji napredek v pogajanjih o plačah dosežen pri učiteljih na osnovnih in srednjih šolah. J. K.

# Na novo odprli okna gradu

Blejski grad se od danes ponaša s prenovljeno muzejsko zbirko, prav tako pa so prenovili zunanjo podobo z grajskim hribom in novo zasaditvijo.

VILMA STANOVNIK

Bled - Današnji dan, ko bodo ob 11. uri na Blejskem gradu slovesno odprli prenovljene muzejske prostore in muzejsko zbirko, pomeni zaključeno prvo fazo celotne prenove Blejskega gradu, ki se je začela letos pozimi in se bo predvidoma končala leta 2011. "K sreči je bila zima mila in smo imeli srečo z vremenom, da so lahko gradbena dela potekala po načrtih. Uredili smo celotno pot na grad, jo na novo označili, očistili gozdne površine, s pomočjo Arboretuma Volčji potok poskrbeli za novo zasaditev, največjo prenavo pa so doživeli muzejski prostori. Trenutno strokovnjaki iz Narodnega muzeja Slovenije vanje nameščajo prenovljeno muzejsko zbirko," je na včerajšnji priložnostni tiskovni konferenci povedal direktor Zavoda za kulturo Bled Matjaž Završnik in dodal, da so dobro leto po prevzemu Blejskega gradu na zavodu uresničili prvi cilj na podlagi pogodbe iz leta 2006, s katero so se Ministrstvu za kulturo in domači občini zavezali, da bo zaslužek od vstopnine in



Prenovljeni muzejski prostori in muzejska zbirka na Blejskem gradu že navdušujejo prve obiskovalce, slavnostno odprtje pa bo danes. / Foto: Tina Dokl

najema prostorov namenjen izključno prepotrebni obnovi Blejskega gradu. Tega je samo lani obiskalo skoraj 206 tisoč turistov, ki tudi te dni že množično prihajajo na grad in že lahko občudujejo prenovljeno muzejsko zbirko, ki so jo uredili tudi tako, da sta iz večine prostorov lepo vidna Bled in okolica, saj so okna velika, prostori pa svetli.

"Pri obnovi smo zasledovali cilj, da je Blejski grad hkrati razstavišče in eksponat. Muzejska zbirka je nastala v sodelovanju z večno slovenskih muzejev, ekspozite so prispevali tudi domačini in kar nekaj je resnično zanimivih," je v imenu avtorjev povedal dr. Matej Knific, ki se je skupaj z drugimi (koncept razstave je delo Narodnega muzeja Slovenije pod vodstvom dr. Mateje Kosj prepričan, da so zbirke sedaj veliko preglednejše, opremljene z moderno opremo, prostori pa primernejši tudi za ogled večjih skupin.

"Celotna vrednost investicije na Blejskem gradu znaša nekaj več kot milijon evrov, od tega so bila 750 tisoč evrov vredna gradbena dela, okoli štiri tisoč evrov pa oprema. Poleg tega smo pri Zavodu za kulturo Bled, kjer skrbimo tudi za Festivalno dvorano, ponosni tudi na prenavo te dvorane, ki je bila zaključena pred kratkim, zanjo pa smo porabili okoli 150

tisoč evrov. Pri tem je pomembno tudi dejstvo, da smo na Bledu vendarle znali združiti javni in zasebni interes, Petino sredstev za prenavo je namreč prispevala Občina Bled kot lastnik, petino Sava hoteli Bled in Kongresno turistična agencija Albatros Bled, preostali večinski del sredstev pa je Zavod za kulturo Bled s soglasjem Ministrstva za kulturo zagotovil iz denarja, pridobljenega z vstopninami in najemninami na Blejskem gradu," je tudi poudaril direktor Matjaž Završnik in povedal, da bo sedaj njihova pozornost usmerjena na trženje in nove vsebinske programe. Tako bodo na gradu pripravljali vrsto zanimivih prireditev, od glasbenih do gledaliških, novost pa bo predvsem prvi Blejski gledališko-glasbeni abonma, ki ga zlasti težko čakajo domačini, začel pa se bo to jesen. Nato pa bo do leta 2011 sledila še nadaljnja obnova, v katero bo vključeno tudi dvigalo na grad.



Tudi Festivalna dvorana je prenovljena. / Foto: Anja Bulvinč

# Vsaj dva nova oddelka vrtca

Z dograditvijo vrtca ob šoli so pridobili 40 mest, na Dobračevi dodatnih 45, vendar to letos ne bo dovolj.

BOŠTJAN BOGATAJ

Žiri - V občini Žiri se je lani rodilo 70 novorojenčkov, zato se številni starši že sprašujejo, ali bosta vrtca ob osnovni šoli in Pri sv. Ani sposobna sprejeti njihove otroke v jasli. "Žirovci smo na tem področju nekaj posebnega. Medtem ko se drugje ubadajo s problemom pomanjkanja otrok v šolah in vrtcih, je pri nas obratno," pravi župan Bojan Star-

man. Zaradi številnih rojstev so pred leti že povečali vrtec ob Osnovni šoli Žiri (ta ga tudi upravlja), pred približno sedmimi leti je občina koncesijo podelila tudi vrtcu Pri sv. Ani na Dobračevi.

Z dograditvijo vrtca ob šoli so pridobili 40 mest, na Dobračevi dodatnih 45, vendar to letos ne bo dovolj. Po zadnjih informacijah, ki pa še niso dokončne, naj bi brez varstva ostalo 25 malčkov. "V

sodelovanju z obema vrtcema iščemo optimalne rešitve, med njimi je tudi možnost, da bi dva oddelka uredili v prostorih sedanje knjižnice, ki jo nameravamo preseliti v mansardo Stare šole," je optimističen Starman, ki upa na soglasje M. Sore-lastnika objekta. Takšen predlog podpira tudi Marijan Žakelj, ravnatelj Osnovne šole Žiri, ki upa, da bo selitev izpeljana kar najhitreje. Na občini so

nam povedali, da vrtca ne bi mogli urediti prej kot do četrtka leta 2009.

Zato pa so nam v vrtcu Pri sv. Ani povedali, da bi z minimalnimi stroški, ob soglasju ustanovitelja, staršev in občine lahko preuredili še kak prostor v njihovem objektu in ga namenili za potrebe jasli. Ali bi otroke lahko sprejeli že septembra, ob novem šolskem letu, pa niso želeli špekulirati.

# Po novem brez priključnine

Občina Šenčur trenutno za priklop na javno kanalizacijo zaračunava enotno priključnino, po novem pa bo verjetno višji komunalni prispevek.

SIMON ŠUBIC

Šenčur - Ministrstvo za okolje in prostor je pred kratkim opozorilo Občino Šenčur, da je prejelo prijavo njenega občana zaradi nepravilnega obračunavanja priključnine na javno kanalizacijo. Po trenutni zakonodaji bi namreč občina morala občanu pred priklopom stanovanjskega objekta na javno kanalizacijsko omrežje zaračunati stroške komunalne opreme in ne enotne priključnine, kot je urejeno v veljavnem občinskem odloku.

S plačilom priključnine imajo sicer občani bistveno manjše stroške, kot bi jih imeli z obračunavanjem komunalnega prispevka, zato v šenčurski občini vztrajajo, da se tudi še nezgrajeni priključki v Šenčurju in Srednji vasi na javno kanalizacijo obračunajo s priključninami, medtem ko bodo za druga naselja v občini uporabili nov (a lahko tudi dražji) način obračunavanja stroškov.

"Ko je občina začela graditi javno kanalizacijo z izključno svojimi sredstvi,

nismo imeli nobenih navodil ministrstva, kako naj občanom poročuna svoj vložek. Tedaj je prevladalo mnenje, da občina zgradi kanalizacijo, določi enotno priključnino, vsak pa naj sam zgradi priključek do svojega stanovanjskega objekta. Ministrstvu smo zato predlagali, da v Šenčurju in Srednji vasi s tem sistemom vztrajamo, za gradnjo kanalizacijskega omrežja v drugih naseljih pa bomo sprejeli nov odlok. Po novem bomo tako za vsako območje, na katerem bomo gradili kanalizacijo, sprejeli program opremljanja, na podlagi katerega bomo nato odredili komunalne prispevke. S tem bi morala občina zaračunati občanom bistveno več stroškov kot doslej, razen če ne bo pridobila državnega ali evropskega sofinanciranja," je pojasnil Aleš Puhar, vodja oddelka za prostorsko in komunalno dejavnost. Občina bo občane v Šenčurju in Srednji vasi, ki še niso zgradili priključka na kanalizacijo, pozvala, naj to čim prej storijo.



## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNICA ODGOVORNE UREDNICE  
Jože Koštnjek, Cveto Zaplotnik

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, ALENKA BRUN, Igor Kavčič, Jože Koštnjek, Suzana P. Kovačič, Urša Petermel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrižebic, Stefan Žargič

stalni sodelavci:

Maja Bertonec, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marijeta Smolnikar, Simon Šubic, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jemelj Stritar, Tridikel

TEHNIČNI UREDNIK  
Grego Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink

LEKTORICA  
Marijeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 971161 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bizetovov cest 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 15, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in serietrice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 8. do 19. ure / Gorenjski glas je poštni list, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SPT, d.d., Ljubljana / Naročnik: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdaja: 1,25 EUR, letna naročnina: 11,25 EUR, tedni plačniki: imajo 10 % popusta, poštni: 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vključeno DDV po stopnji 8,5 %, naročnina se ugotavlja od izkloče številke kosopisa do prvega preklica, ki velja od zadnjega naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po cenu; oglatno orteje: tel.: 04/201 42 48.



## Zbrali 1300 kilogramov

ANA HARTMAN

**Žirovnica** - Minulo soboto so v občini Žirovnica izpeljali tradicionalno čistilno akcijo ob svetovnem dnevu Zemlje. Zaradi kislega vremena je bila udeležba v primerjavi z lanskim letom nekoliko manjša; v akcijo se je vključilo nekaj manj kot sto udeležencev, ki so skupaj nabrali 1300 kilogramov smeti. Člani vaških odborov Moste, Selo, Smokuč, Vrba in Zabrznica so očistili vasi z

okolico, v akcijo pa se je vključilo tudi pet društev TVD Partizan, Kolesarski klub Završnica, lovsko društvo, Društvo prijateljev mladine in Smučarsko-skakalni klub Stol, ki so čistili Piškovco, Glenco, Završnico z okolico, od koder so nadaljevali proti Valvazorjevemu domu ... Vaška odbora Breznica in Doslovče ter brezniški skavti in Planinsko društvo Žirovnica pa čistilno akcijo načrtujejo v prihajajočih dneh.



Foto: Kaja Pogorčar

# Biti barman je lep poklic

To so zatrjevali številni udeleženci 30. Pokala Bleda v mešanju pijač, med njimi tudi najmlajši srednješolci, katerih večina je prvič tekmovala pred ocenjevalno komisijo.

VILMA STANOVNIK

**Bled** - Da je Pokal Bleda v mešanju pijač za barmane res postal tradicionalna prireditel, pove že število tekmovalcev, saj ga je Društvo barmanov Slovenije tokrat pripravilo že tridesetih. Tekmovanje pa ni le priložnost za preizkušnje najnovejših receptov koktajlov in atraktivne nastope barmanov, ampak na njem prve izkušnje pridobivajo tudi dijaki srednjih gostinskih šol, ki se še posebno zanimajo za delo barmana. Med njimi so vedno tudi mladi iz Srednje gostinske turistične šole v Radovljici, ki so si letos v konkurenci osmih srednjih šol prislužili šesto mesto.

"Poklic natakara me veseli, hotel pa sem se preizkusiti tudi kot barman. Čeprav imam že nekaj izkušenj s strežbo, pa sem tekmoval prvič in priznam, da so se mi tresle roke. Upam, da bo vsakič boljše," je po tekmovanju povedal dijak tretjega letnika radovljiške šole Marko Keber. Tudi Darja Mlinar, tako kot Marko doma iz Žirov, ki je nastopala kot edina tekmovalka radovljiške šole, se je med barmani dobro počutila. "Delo v kuhinji in strežbi mi veseli, pa tudi barman-



Nastope srednješolcev so si natančno ogledali in jih ocenili člani Društva barmanov Slovenije.

stvo je zanimiv del tega poklica. Rada sem v družbi, imam tudi že nekaj izkušenj, seveda pa se vedno rada naučim kaj novega," je povedala Darja. Zanimivi koktajli pa bodo prav gotovo kmalu na izbiro Pr' Birt v Selški dolini, saj se za barmanstvo zanima tudi Aljaž Golob, dijak Srednje gostinske turistične šole, ki si je poklic v gostinstvu izbral tudi zato, ker bo imel službo zagotovljeno v domači hiši. "Gostinstvo mi je

všeč, mešanje pijač pa je sploh nekaj posebnega," je zatržil Aljaž, njegov sotekmovalec v ekipi Daniel Vasiloski z Bleda pa je dodal: "Za kot dijak občasno delam v hotelu Toplice, tako da imam tudi v barmanstvu že nekaj izkušenj. Danes pa z nastopom nisem najbolj zadovoljen."

Na tekmovanju srednješolcev so se najbolj izkazali dijaki ekipe Srednje šole za gostinstvo in turizem iz Ljub-

ljane, ki so osvojili prvo mesto, mentor radovljiških dijakov Simon Luskovec pa je bil kljub temu zadovoljen. "Takšno tekmovanje je za srednješolce pomembno predvsem zato, ker so postavljeni pred dejstvo, da se predstavijo pred gledalci in komisijo, in tako si krepijo samozavest. Pomembno je, da spoznajo številne nove pijače, pa tudi, da se vidijo v poklicu barmana," je povedal Simon Luskovec.

## KNAUF INSULATION

Knauf Insulation Škofja Loka

objavlja prosto delovno mesto

### DELAVEC LAMINER (m/ž)

Od kandidatov pričakujemo:

- III. stopnjo izobrazbe - zaželena ličarska ali strojna znanja
- natančnost in zanesljivost

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 6 mesecev, z možnostjo podaljšanja oz. spremembe v nedoločen čas.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Knauf Insulation, d. d., industrija termičnih izolacij Škofja Loka, Trata 32, 4220 Škofja Loka.

Podrobnejše informacije lahko dobite v kadrovski službi družbe po telefonu 04/5114-219.

Kandidate, ki bodo izpolnjevali pogoje, bomo povabili na pogovor.

## Pol milijona za obnovo mostu

MARJANA AHAČIČ

**Kranjska Gora** - Občina Kranjska Gora je od države dobila dodatnih 243 tisoč evrov za obnovo cest, ki jih bo namenila za rekonstrukcijo Petacovega mostu prek Pišnice. Kot je na seji občinskega sveta pojasnil župan Jure Žerjav, je bil most leta 1987 zaradi požarov zožen, vozišče pa delno sanirano. Rešitev, ki je takrat veljala za začasno, se je obdržala več kot dvajset let. Zdaj bi bilo ob samem vozišču treba popolno-

ma obnoviti tudi nosilno konstrukcijo mostu, za celotno obnovo zato občina v letošnjem letu namenja več kot pol milijona evrov.

Svetnik Andrej Zemva je sicer predlagal amandna, s katerim naj bi vseh 512 tisoč evrov, namenjenih za obnovo mostu čez Pišnico, občina namenila razširitvi ceste Gozd-Martuljek-Srednji Vrh, a občinski svet predloga ni podprl. Zemva je opozoril, da so strokovnjaki stanje na tej cesti že pred dvema letoma označili za kritično in

da samo postavitev zavarovalnih mrež in zaščitnih ograj ni dovolj. Po drugi strani pa je župan Žerjav opozoril, da tudi sama razširitev ceste problema ne bi rešila, saj je cesta na plazovitem terenu, pobočje hriba pa ni stabilno, zato bi moral biti vsak večji poseg vanj zelo premišljen in dobro načrtovan.

Občinski svet je tako na sredo potrdil dopolnjeni proračun, vanj in v načrt razvojnih programov občine pa je vključil tudi več kot mi-

lijon evrov, ki naj bi jih od Ministrstva za kulturo ter iz sklada regionalnih razvojnih programov občina pridobila za gradnjo Slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani. Potrdili so tudi vsa poročila o izvajanju gospodarskih javnih služb s področja varovanja okolja za leto 2007 in se soglasno strinjali s predlaganimi ukrepi za rešitev težav pri preskrbi s pitno vodo v občini. Prve ukrepe naj bi občina začela izvajati že pred začetkom turistične sezone.

## Uničene spomenike so obnovili

URŠA PEIRNEJ

**Jesenice** - V spominskem parku in Jesenicah bodo v nedeljo odkrili obnovljene spomenike, ki so jih januarja ukradli in uničili vandali. Takrat je iz parka izginilo šest bronastih doprskih kipov, in sicer štirih narod-

nihi herojev - železarjev, revolucionarja in delavskega pisatelja Toneta Čufarja ter delavskega zaupnika, prvoborca in častnega občana Jesenic Vencija Perka. Občina Jesenice se je kot lastnica kipov v sodelovanju z Zavodom za kulturno dediščino odločila spomenike obnoviti.

Za štiri heroje - železarje ostajajo mavčni originali in livar Borut Kamšek je na njihovi osnovi izdelal bronaste kopije. Za potrebe izdelave kopije kipa Toneta Čufarja je uporabil doprsni kip, ki stoji pred Osnovno šolo Toneta Čufarja. Pri kipu Vencija Perka pa takšne možnosti

rekonstrukcije ni bilo, a je avtor ukradenega kipa akademski slikar Boni Čeh obljubil, da bo izdelal nov doprsni kip. Kipe so že montirali na podstavke, kjer so prvotno stali ukradeni originalni kipi. Vse stroške obnove spomenikov bo krila Občina Jesenice iz proračuna.

## media TV

TEMELJ JE KOMUNIKACIJA

Vse gledalke in gledalce, ki ste program televizije Media TV spremljali preko oddajnika na Lubniku, obveščamo, da le ta ne bo več viden na kanalu UHF 51, temveč ga boste lahko spremljali na frekvenčnem kanalu UHF 65. Novi kanal je začel delovati 16.4. zato prosimo, da za svojih televizijah predstavite kanal, da ne bo prišlo do motenj pri sprejemanju slike in zvoka.

Za navšečnost se vam opravičujemo!



ZGORNJE GORJE

Danes se začenja Jurjev semenj

Z razstavo vezenja in kvačkanja ob 17. uri se danes v dvorani Gorjanskega doma začenja letošnji Jurjev semenj. Nadaljeval se bo jutri ob 9. uri, ko se začne prodaja na stojnicah, ob 12. uri bodo pripravili slovesno odprtje otroških igril v Spodnjih Gorjah pri Labodu, ob 14. uri pa se bo začel pomladni kros s štartom in ciljem pri Gorjanskem domu. Med 17. in 18. uro bo na travniku pri vežicah potekala predstava viteških iger s Konjeniškim klubom Pustigrad, ob 18. uri pa se bo začela veselica z ansambлом Veseli Begunčani. Ob 20. uri bo nastopila Folklorna skupina Bled, obiskovalce sem pa bo pozdravil tudi domači župan Peter Torkar. V nedeljo ob 10. uri bo slovesna maša v farni cerkvi sv. Jurija. Ob 11. uri bo tradicionalna Jurjeva povorka, ob 12. 30 bo sledilo žegnanje konj, ob 13. uri bo koncert Godbe Gorje, ob 16. uri pa se bo začela veselica z Gregorji. Prireditve se bodo končale v petek, 2. maja, ko bo od 8. ure dalje nogometni turnir na Stovičju, ob 13. uri pa bo še prijateljska tekma med Gorjanskimi dečvami in ekipo Smaragda iz Tolmina. V. S.

KRANJ

Pol štipendije za celega delavca

Regionalna razvojna agencija Gorenjske (BSC Kranj) je pred dnevi objavila javni poziv k oddaji vlog za izbor podjetij v štipendijsko shemo za prihodnje šolsko leto. Višino štipendije določa poseben pravilnik, delodajalec pa bo moral zagotoviti le polovico dodeljene štipendije, štipendista pa po zaključku šolanja zaposliti za nedoločen čas oziroma vsaj za čas štipendiranja. Preostali znesek štipendije (do največ 30 odstotkov minimalne plače) zagotavlja država prek Javnega sklada RS za razvoj kadrov in štipendije. Javni poziv je odprt do 19. maja, več informacij pa v razvojni agenciji in na www.bsc-kranj.si. B. B.

**OBČANKE IN OBČANI!**  
**DELAVSKA HRANILNICA VAM PONUJA VSE NA ENEM MESTU!**

**Kaj vam ponujamo?**

- kredite po vaši meri:
  - gotovinske kredite do 36 mesecev s 6,2 % do 6,8 % obrestno mero,
  - zelo ugodne gotovinske kredite do 10 let, 6M euribor + 1,90 % obrestno mero,
  - ugodne hipotekarne kredite do 20 let, z obrestno mero do 6M euribor + 1,90 %,
- vodenje osebnega računa je 12 mesecev brezplačno,
- najvišje obrestne mere za depozitno varčevanje do 5,55 %,
- rentno varčevanje z obrestno mero do 4,95 %,
- kvalitetno in varno elektronsko banko DH-plus,
- plačevanje položnic je samo 0,33 EUR in 0,63 EUR,

Informativni izračun za 36-mesečni kredit:

Znesek	Anuiteta	Zavarovanje	Drugi stroški	Vodenje	EOM
4.200,00 EUR	130,14 EUR	27,17 EUR	71,26 EUR	0,83 EUR	8,47 %

Efektivna obrestna mera je obračunana na dan 1. 4. 2008 in se zaradi interkalarnih obresti spreminja, odvisno od dneva najema kredita.

Zelo vas bomo veselili v naših poslovnih enotah: na **Jesenicah**, Cesta maršala Tita 63, tel.: 04 580 92 70 (-74) in v **Kranju**, Gregorčičeva 8, tel.: 04/236 20 48 vsak delovni dan od 8.30 do 17.00 ure.

Spletna stran: [www.delavska-hranilnica.si](http://www.delavska-hranilnica.si), E-pošta: [info@delavska-hranilnica.si](mailto:info@delavska-hranilnica.si)

# Svetnik Ficko nadaljuje mandat

Član tržiške SDS Drago Ficko je bil spet na seji občinskega sveta. Poudaril je, da se ni vrnil, ampak nadaljuje mandat.

STOJAN SAJE

Tržič - Trinajsta seja tržiškega občinskega sveta je bila daleč od simbolike zaporedne številke zasedanja. Dve udeležencema je prinesla srečo. Prvi je dolgoletni občinski svetnik Drago Ficko iz Seničnega, ki je po prestopu iz LDS član svetniške skupine SDS. Svetnik je bil do aprila lani, ko so ga razrešili zaradi nezdržljivosti funkcij. Opravlja namreč vodstveno dolžnost v Upravni enoti Tržič. Ker ni uspel s pritožbami na Upravnem in Vrhovnem sodišču, je zahteval presjelo kršitve ustavnih pravic na Ustavnem sodišču. Slednje je sklenilo, da zaradi spremembe zakonodaje ni osnove za nezdržljivost obeh funkcij. Glede na to je med drugim zahtevalo, da v Tržiču razveljavijo sklep o Fickovi razrešitvi in mu

omogočijo nadaljevanje svetniškega mandata.

"Jaz se ne vračam v svetniške klopi, ampak tukaj nadaljujem svoje delo. Do konca mandata bom konstruktivno sodeloval in si prizadeval za razvoj Tržiča. Želim pomagati pri doseganju ciljev, ki bodo v zadovoljstvo vseh občank in občanov," je izjavil Drago Ficko še pred začetkom seje v sredo. Ob sprejemu dnevnega reda se je uprl predlogu, da bi občinski svet sploh sklepal o prenehanju mandata Edvarda Polajnarija in nadaljevanju njegovega mandata. Ker je večina odločila, da morajo upoštevati mnenje državnih služb, so ob obravnavi točke glasovali o obojem. Potrdili so nadaljevanje mandata Draga Ficka. Njemu je župan Borut Sajovic zaželel uspešno delo, vsem pa se je opravičil za izgubljeni čas v dolgotrajnem postopku.



Drago Ficko (stoji na levi) je pojasnil pravne zmete ob njegovi razrešitvi.

Občinska svetnica ni več Zehra Eka Cinac, ki je dobila zaposlitev v občinski upravi. Pravico za prevzem mandata je dobila študentka komunikologije in vodja lokalne pisarne LDS za Go-

renjsko Rebeka Peharc iz Tržiča. Kot je dejala, se želi aktivno vključiti v delo občinskega sveta. Zanima jo zlasti problematika, ki je kakorkoli povezana z življenjem mladih.

# Ljubezen in prijateljstvo

"Nič drugega ne potrebujem," pravi Ljuba in France Šterk ob 60-letnici poroke.

URŠA PETERNEL

Kočna - Pisal se je 24. aprila 1948, ko sta se na Jesenicah vzela še ne 20-letna nevesta Ljuba in 24-letni ženin France. Nevesta je nosila nov plašč, ženin uniformo. Na poroko ju je pripeljal Jenkole, eden redkih, ki so po vojni že imeli avto, fotografirat so se šli h Koželju. Ohcet s 35 svati pa je bila kar doma, na Kočni ... Tako se spominjata svojega poročnega dne pred natanko 60 leti bisernoporočca Ljuba in France Šterk s Kočne, ki bosta jutri, v soboto, v Kosovi graščini na Jesenicah ponovila poročne zaobljube. Za njima je 60 let skupne življenjske poti, ki ni bila vedno lahka, a je bila vendarle lepa, zasnovana na ljubezni in prijateljstvu. "Saj se skregaš, pa gre vse naprej," pravi Ljuba, ki se spominja, da ji je

stara mama vedno govorila: "Možu ta velik kos mesa, z možem na kraj sveta ..." In res je šla z možem daleč, takoj po poroki v Slavonški Brod, kjer je služboval kot oficir, in nato še dlje, v Kinko. A tuji kraji Ljube niso osrečili, zato je bila presrečena, ko so se vrnil domov, na Kočno, kjer so kasneje tudi zgradili hišo, v kateri živita še danes. France je delal v železarni, Ljuba je imela krojaštvo. Dobila sta tri hčerke, Dragico, Anico in Tatjano, danes imata tri vnuke Marka, Luka in Miha (eden, Boris, je žal tragično umrl) in pravnuka Urha. France pri štirinosemdesetih še vedno vozi avto, prepeva v upokojenskem pevskem zboru in ustvarja v mizarški delavnici. Ljuba pa še vedno sede za šivalni stroj in obleko za biserno poroko si je sešila sarna.



KRANJ

Kranjska vas v Peruju

"Nikomur, ki poznamo delo Kranjčanke Sabine Kern, ni vseeno za njeno poslanstvo v okviru Skupnosti Cenacolo, ki v Peruju že nekaj časa skrbi za otroke z ulice. Odločili smo se, da Sabini pomagamo, projekt smo poimenovali Kranjska vas v Peruju," je povedal pobudnik akcije Valerij Grašič. V soboto ob 20. uri bo v Kulturnem domu v Stražišču dobredelna prireditve z gostjo evropsko poslanko Ljudmilo Novak in ozdravljenimi narkomani iz Skupnosti Cenacolo. S. K.

BLED

Gostišče Mangart spet živi

Od danes naprej so znova odprta vrata restavracije Pungaršek v Vili Mangart na Rečici. Vodenje lokala so prevzeli mladi in ambiciozni strokovnjaki v gostinstvu in kulinariki, ki so izkušnje pridobivali tako doma kot v tujini. Tako bo ponudba restavracije temeljila na pestrosti okusov in obrokov, od lahkih zajtrkov do bogatih malic in izbranih kosil. Sprejemali bodo posamične goste, skupine, pripravljali pa bodo tudi različne dogodke. V. S.



## Nov most pod Hrastnikom že stoji

Stari leseni most čez Selško Soro v Spodnji Luši je septembra lani odnesla voda, sedaj že stoji novi.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** - Občina Škofja Loka je na začetku gradbene sezone začela sanacijo objektov, ki so bili lani v septembrskih poplavah najhujše poškodovani. Most pod Hrastnikom v Spodnji Luši na Selški Sori je bil tako poškodovan, da ga je bilo treba nadomestiti z novim.

Minulo nedeljo so delavci CP Kranj s pomočjo posebnega avtodvigala namestili mostno konstrukcijo na pripravljeno obrežna opornika. Novi most ima nosilnost 12 ton, celotna teža nosilne konstrukcije mostu pa je 27 ton. Mostna konstrukcija ima obliko loka z razponom mostu 24 metrov, v sredini pa je povišan za meter in je brez srednje opore. Nosilna konstrukcija mostu je v celoti jeklena, vozna površina pa je iz hrastovih podnic. Za zagotovitev ustrezne stabil-

nosti je bil zgrajen nov levi opornik, za zavarovanje novega mostu čez Selško Soro v Praprotnem pa so ob vodi utrdili tudi okoli 50 metrov obrežja.

"Manjka še ureditev dovozne poti in izvedba zunanje ureditve," je povedal župan občine Škofja Loka Igor Draksler, ki poudarja dejstvo, da so se mostu prednostno lotili zato, ker je na drugi strani več zemljišč in ker so želeli omogočiti normalnejše življenje tam živeči družini Ilič. Naložbena vrednost izvedenih del je bila ocenjena na 240 tisoč evrov, med pogajanji je občini uspelo vrednost znižati na 140 tisoč evrov, od tega je 87 tisočakov prispevala država. Slednja je sicer občini Škofja Loka odobrila 493 tisoč evrov pomoči po poplavah, s čimer je na šestem mestu med občinami v Sloveniji.



Od nedelje v Spodnji Luši namesto starega, ki ga je odnesla poplava, stoji nov most. / Foto: Tina Dokl

ŽIRI

### Slovenski dnevi klekljanja v Žireh

Klekljarsko društvo Cvetke in Občina Žiri od danes naprej vabita na druge Slovenske klekljarske dneve v Žireh, ki bodo trajali kar do 4. maja. Danes ob 19. uri jih bodo odprli, predstavili brošuro Ustvarjamo skupaj, odprli bodo tudi več klekljarskih razstav. V galeriji DPD Svoboda bo razstava del društva Cvetke in samostojna razstava čipk Marije Kavčič, v osnovni šoli razstava vzorcev mladih risarjev OŠ Žiri in čipk po njihovih vzorcih, Simona Repinc bo razstavila vezanine, v Hiši klekljane čipke A. Primožič 1888 pa bo razstava ob 120-letnici začetka delovanja in 80-letnem aktivnem delu. Razstave bodo spremljale razne delavnice. **B. B.**

89.8 91.1 96.3

Gorenjski prijatelj



Radio Sora d.o.o.,  
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si

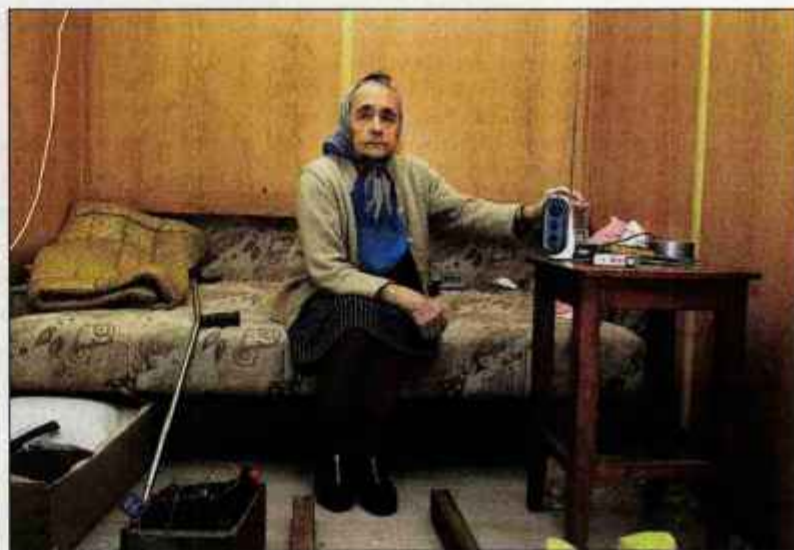
## Po ujmi selitev v bivalnik

V teh dneh si v lanskih poplavah oškodovana Štefka Bernard iz Davče ureja nov dom v bivalniku.

ANA HARTMAN

**Davča** - Štefka Bernard iz Davče je nedvomno med najbolj prizadetimi v septembrskih poplavah. Pred ujmo je tri leta živela v skromni hiški med regionalno cesto in Davščico, preurejeni iz garaže. Davščica je hiško septembra močno poškodovala, saj je podivjana voda kar drla skozi njo, medtem pa je 78-letna Štefka od enih popoldne do enajstih zvečer v strahu čepla na okenski polici in upala, da se bo vse srečno končalo. Po besedah župana Železnikov Mihaela Prevca bo zaradi gradnje nove ceste v Davčo hiško najbrž treba odstraniti, le nekaj sto metrov stran pa so tako postavili bivalnik, v katerega se Štefka seli ta teden.

Takoj po ujmi se je preselila na višje ležečo družinsko domačijo, kamor se je priložila kot mlado dekle, zdaj pa na njej živi njen sin. A ker je domačija pozimi zaradi snega večkrat odrezana od sveta, sin pa je kot prevoznik



Štefka Bernard iz Davče se v teh dneh seli v bivalnik. / Foto: Gorazd Kavčič

pogosto odsoten, je za Štefko precej bolj priročno življenje v dolini, zato so tja namestili tudi bivalnik. "Tu mi bo boljše. Dolgčas mi ne bo, saj so v bližini sosode. Sin se ponavadi demov vrača le ob koncu tedna in sem bila tako pogosto osamljena, peš pa v

dolino zaradi zdravstvenih težav nisem mogla. Večkrat ves teden nisem imela s kom govoriti," se življenja pri sinu spominja Štefka, ki je občini zelo hvaležna, da ji omogoča bivanje v bivalniku. "Lokacija je tu sicer nekoliko bolj senčna in tudi

prostora je skoraj polovico manj kot v moji 'garaži', a za enega človeka povsem dovolj. Imam kopalnico, pa tudi hladilnik, kuhalnik, kavč, muziko, omarico, radio in televizijo. Bivalnik bom ogrevala z električnim radiatorjem," je še povedala.

## Romanje v rojstni kraj patra Romualda

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** - Člani prosvetnega društva Sotočje iz Škofje Loke vsako leto prirejajo romanje v različne slovenske kraje. Letos bodo za 1. maj romali v Štandrež pri Gorici, rojstni kraj patra Romualda

Marušiča, avtorja prvega slovenskega dramskega besedila, Škofjeloškega pasijona. Tam bodo zamejem v imenu občine Škofja Loka slovesno izročili vabilo na pasijon, ki bo uprizorjen v letu 2009. Romarji, ki bodo potovali peš, se bodo v četrtek,

1. maja, zbrali ob 6. uri pri kapucinskem samostanu v Škofji Loki in se prek Poljanske doline podali naprej v Cerklno, kjer bodo prenočili. V petek zjutraj nadaljujejo pot prek Gornje Trebuše do Lokev, v soboto pojdejo do Bilj pri Gorici, v nedeljo pa

jih čaka še pot mimo Mirna do Štandreža, kjer jih bodo sprejeli domačini in škofjeloški romarji, ki bodo tja prispeli z avtobusom. Slednji ima odhod v nedeljo 4. maja ob 7. uri s parkirišča nasproti avtobusne postaje v Škofji Loki.

www.toyota.si

uRBani stil

Toyota Yaris R'n'B  
S posebno bogato opremo  
po posebno ugodni ceni!

TODAY TOMORROW TOYOTA

ALOVSE  
DOMŽALE & KRANJ

Iarška cesta 11, Domžale, (01) 729 9000;  
Cesta Staneta Žagarja 65 b, Kranj, (04) 280 9000

# Blejci prinesli pokal iz Kanala

Po štirih finalnih tekmah so se odbojkarji ACH Volleyja in njihovi navijači v sredo pozno zvečer veselili novega naslova državnih prvakov.

VILMA STANOVNIK,  
BRANE MAČEK

Kanal - Malce težje, kot je večina pričakovala, pa vendar zaslužen, so odbojkarji ACH Volleyja z Bleda ta teden osvojili še tretjo lovoriko v letošnji sezoni. Naslovu prvakov srednjeevropske lige in naslovu pokalnih zmagovalcev so dodali tudi naslov državnih prvakov, ki so ga osvojili po štirih težkih in izenačenih tekmah proti ekipi Salonita iz Anhovega. Potem ko so na prvi tekmi doma v Radovljici slavili s 3 : 0, so v Kanalu morali priznati premoč domačih, ki so jih ugnali z enakim izidom. Še najbolj je bila nato izenačena tekma minuto soboto v Radovljici, ko so blejski odbojkarji le s težavo strli odpor gostov in na koncu zabeležili zmago 3 : 2.

Na sredino četrto finalno tekmo v Kanal so Blejci odpotovali odločeni, da si že na Primorskem priborijo pokal državnih prvakov. Pomembnost tekme pa je opravila svoje, tako je bil prvi niz precej živčen, Blejci pa so tekmece nadigrali v drugem. V tretjem nizu je sledil preobrat in zma-



Odbojkarji ACH Volleyja so težje, kot je bilo pričakovano, pa vendar zaslužen osvojili še tretji letošnji naslov, naslov državnih prvakov.

ga žilavih domačinov, v četrtem pa so aktualni prvaki pokazali več in zaslužen slavili s 3 : 1 (22, - 17, - 21, 14). Tako je kapetan Matija Pleško za blejsko moštvo znova dvignil zmagovalni pokal državnih prvakov, ki ga je blejskim odbojkarjem uspelo osvojiti že četrtrič zapored in petič nasploh. S tem so se po uspešnosti izenačili z dosedanjim

rekorderjem Salonitom. Dan pred odbojkarji ACH Volleyja pa so do svoje tretje letošnje lovorike prišle tudi odbojkarice HIT-a iz Nove Gorice. Goričanke so še tretjič ugnale Novo KBM Branik s 3 : 0 (22, 19, 16) in se po osvojitvi prvega mesta v interligi in osvojenem pokalu veselile tudi naslova državnih prvakinj. Povsem zaslužen, saj

so bile, tudi po zaslugi Gorenjca na njihovi klopi Tilna Kozamernika, odlično pripravljene za finalne nastope.

Ni pa se izšlo odbojkarjem National Zirovnice, ki so s 3 : 1 (22, - 19, 25, 23) izgubili odločilno tekmo za obstanek v 2. DOL, tako da so uvrščeni na končno 9. mesto, kar pa jim ne zagotavlja obstanka v drugoligaški konkurenci.

## HOKEJ

KRANJ

### Hokejisti vendarle na svetovno prvenstvo

Naša članska hokejska reprezentanca, ki se je na svetovno prvenstvo elitne divizije pripravljala v Mariboru, je sredi tedna doživela nov pretres, saj so fantje ugotovili, da ponujene pogodbe niso takšne, kot so se dogovorili z vodstvom zveze. Šlo je predvsem za zavarovanje in višino dnevnic, "risi" pa so zagrozili celo, da brez urejenih pogodb ne bodo šli na prijateljsko tekmo na Slovaško in nato v nedeljo na svetovno prvenstvo v Kanado. S to grožnjo so vendarle spodbudili vodstvo HZS, da je pripravilo nove pogodbe, ki so jih v sredo zvečer podpisali in včeraj odpotovali na Slovaško, v nedeljo pa se bodo z brniškega letališča podali proti Kanadi. V. S.

## KOŠARKA

ŠKOFJA LOKA

### Ločani doma ugnali Krko

Košarkarji in košarkarice so ligaške tekme odigrali sredi tedna. V ligi UPC Telemach za prvaka je ekipa košarkarjev TCG Mercatorja na Podnu gostila Krko in jo s požrtvovalno igro na koncu premagala s 87 : 85. Že v torek je zmagal tudi Helios, ki je v gosteh pri Luki Koper slavil s 67 : 94. Na lestvici z osmimi zmagami in 16 točkami vodi Union Olimpija, dve točki manj ima domžalski Helios, TCG Mercator pa je na 7. mestu z 9 točkami. Jutri TCG Mercator ob 19.30 gostuje pri Geoplun Slovanu, Domžalčani pa se bodo ob 20. uri v domači dvorani pomerili z ekipo Zlatoroga Laško. Tudi dekleta so v sredo odigrala tekme v ligi za prvaka. Ekipa Hita Kranjske Gore je v gosteh pri Ježici zmagala z 72 : 83, Odeja KED pa je pri ekipi Neso lhke slavila s 57 : 67. Jutri ob 20. uri Ločanke gostijo Ježico, vodilna HIT Kranjska Gora pa se bo ob 19. uri pomerila z ekipo AJM. V ligi za mesta od 7. do 12. je bil v sredo gorenjski derbi, ekipa Domžal pa je doma z 59 : 57 premagala ekipo Triglava. Domžalčanke v nedeljo ob 16. uri gostijo ekipo Slovenija mlade, Kranjčanke pa jutri ob 18. uri gostijo ekipo Črnomlja. V. S.

## HOKEJ V DVORANI

ŠKOFJA LOKA

### Inšportovci so državni prvaki

Končalo se je tudi letošnje državno prvenstvo v floorballu (hokeju v dvorani) v najmočnejši moški članski konkurenci. V velikem finalu sta se pomerili ekipi Inšporta Škofje Loke in Borovnice, obe tekmi pa sta se končali z rezultatom 5 : 2 za ekipo Inšporta, ki je na koncu zaslužen prejela zmagovalni pokal. Drugo mesto je osvojila ekipa Borovnice, tretja je ekipa Thunder Jesenic, četrta Ljubljana, peta Polycorn Brlog, šesto mesto je osvojila ekipa Zirov, sedmo pa Galaks Domel Marmor. V. S.



Za dekleti Inšporta so se naslova veselili tudi fantje.

## SOFTBALL

ŠKOFJA LOKA

### Začenja se domača sezona

To nedeljo, 27. aprila, se uradno začenja letošnje državno prvenstvo v softballu, ki bo tradicionalno potekalo po turnirskem sistemu. Prvi turnir bo v ljubljanskih Stožicah na igrišču Baseball in softball društva Ježica, začel pa se bo ob 10. uri. V. S.

## VABILO, PRIREDITVE


**10. kolesarski kriterij VN Šenčurja** - Kolesarsko društvo Šenčur prireja v soboto, 26. aprila, kolesarski kriterij po ulicah Šenčurja, ki bo letos že deseti po vrsti in bo štel za točkovanje za kriterij slovenskih mest in zlato Scottovo kolo. Dirka bo potekala za kategorije mladincev, elite in članov do 23 let, začela pa se bo s startom mladincev pred barom Alo - Alo ob 15. uri. Razglasitev rezultatov bo na startno ciljnem prostoru po končanem tekmovanju predvidoma okrog 19. ure. M. B.

**Hokejski turnir na rolerjih** - Jutri in v nedeljo bo v Stražišču potekal turnir za državno prvenstvo v hokeju na rolerjih, tako imenovanem in-line hokeju. Pripravlja ga Športno društvo Kranjski orli. Tako jutri kot v nedeljo se bodo tekme začele ob 10. uri. V. S.

**Rokometni spored** - V končnici 1. moške lige za uvrstitev od 7. do 12. mesta je ekipa Knauf Insulation gostovala pri Rudarju EVJ in igrala izenačeno 27 : 27. Tako je sedaj na tretjem mestu. V končnici 2. lige za moške od 1. do 8. mesta bo ekipa Duplje Tržič danes ob 19. uri gostila ekipo Sevnice, ekipa Kranja jutri gostuje pri Veliki Nedelji, Alplesa Železnikov pa pri Šmartnu. Za uvrstitev od 9. do 17. mesta bo ekipa Radovljice jutri ob 20. uri gostila Pomurje, ekipa Cerkev pa bo gostovala pri Celju P. Laško. V. S.

**Nogometni spored** - V Prvi ligi Telekom bo ekipa Domžal jutri, v soboto, z začetkom ob 18. uri v športnem parku v Domžalah gostila ekipo Livarja. V 2. SNL bo ekipa Triglava Gorenjske znova igrala doma, saj se bo v nedeljo z začetkom tekme ob 17. uri v Kranju pomerila z ekipo Krke. V 3. SNL - zahod bo gorenjski derbi tokrat na Zarici, kjer bo ekipa Kranja jutri, v soboto, z začetkom ob 17. uri gostila ekipo Kalcerja Vodoterma Radomlje. Ekipa Rolteka Doba jutri gostuje pri Tolminu, Tinex Šenčur pa v nedeljo pri Avtoplusu v Kortah. Jutri so na sporedu tudi tekme v 1. in 2. gorenjski ligi za člane. Pari v 1. ligi so: Polet - Britof, Ločan - Velesovo, Kranjska Gora - Bohinj, Naklo - Niko Železniki, Alpina Žiri - Sava (vse ob 17. uri) in Šobec Lesce - Bled Hirter (ob 18. uri). Pari v 2. ligi pa so Visoko - Bitnje, Hrašnje - Kondor, Trboje - Podbrezje (vse ob 17. uri). V. S.

**Balinarski spored** - Jutri ob 16. uri bodo na sporedu tekme 2. kroga v 1. in 2. državni ligi. V 1. ligi vse gorenjske ekipe igrajo doma: na Primskovo prihaja Planina Petrič, Radovljica Alpetour bo gostila Jadran Izolo, Bistrica pa Postojno. V 2. državni ligi - vzhod vsi gorenjski predstavniki gostujejo: Center Kranj pri Svobodi, Tržič pri Angelu Besednjaku, Čirče Van-Den pa pri Teznu Cimosu. S. Š.



**JURJEV SEMENI  
V GORJAH**

**OBČINA GORJE ŠPORTNO DRUŠTVO**

**OBA DVA DNEVA BO OD 9. URE DALJE PRODAJA NA STOJNICAH in RAZSTAVA ROČNIH DEL SOBOTA, 26. aprila 2008:**

- ob 14. uri: pomladni kros,
- od 17. ure: predstava viteških iger s **Konjeniškim klubom Pustigrad** na travniku pod vežicami,
- ob 18. uri: veselica z ansambлом **Veseli Begunčani**, pozdravni govor župana Petra Torkarja, nastop folklorne skupine Bled.

**Popolna zapora lokalne ceste Zabožt Krnica bo od 14.00 do 16.00.**

**- NEDELJA, 27. april 2008:**

- ob 11. uri: tradicionalna "Jurjeva povorka" z žegnanjem konj in koncert godbe Gorje,
- ob 16. uri: veselica z ansambлом Gregorji.

**Popolna zapora državne ceste Gorje Krnica bo od 11.00 do 12.00, lokalne ceste Gorje Fortuna do odcepa Mevkuz bo od 10.30 do 12.00.**

**Cenjene goste naprosamo, da na prireditve po možnosti pridejo peš!**  
**Upošteвайте navodila rediteljev!**  
**Poskrbite za svojo varnost in varnost vaših otrok!**  
**Obvozi so urejeni!**  
**VABIJENI!**

KRANJ

## Koga so okradli?

Kranjski policisti so januarja in februarja letos obravnavali več tatvin na parkirišču ob spodnji postaji kabinske žičnice Krvavec. Prijetim storilcem so zasegli več ukradenih predmetov, za katere še vedno niso ugotovili, kdo so njihovi pravi lastniki, zato pozivajo vse, ki bi prepoznali objavljene predmete, da to sporočijo na Policijsko postajo Kranj na telefonsko številko 04/233 64 00 ali na telefonsko številko 113, lahko pa se tudi osebno oglasijo na Bleiweisovi cesti 3 v Kranju, kjer je sedež policijske postaje. S. Š.



## ZAPOSLIMO (m/ž)

- SPREJEMNIKA NA SERVISU
- KLEPARJA
- PRIPRAVLJALCA VOZIL

Dolžna mesta so za nedoločen čas, poskusna doba je 3 meseci.  
Informacije o pogojih zaposlitve dobite na telefonski 04/58 33 336, pri tem prijave pošljite na naš naslov ASP d.o.o., Podgajnska 2, 4270 Kranj.  
Rok za prijavo je 10.5.2008.



Jesenice 58 33 330  
Lesce 53 53 450

## Hotel Krim

Hotel Krim Bled, d.o.o.  
Ljubljanska c. 7, 4260 Bled

Hotel Krim razpisuje prosta dela in naloge (m/ž)

## SOBARICE - PERICE

Pričakujemo, da vas veseli delo v gospodinjstvu in turizmu, ter da imate nekaj delovnih izkušenj.

V primeru obojestranskega zadovoljstva, po preizkusni dobi treh mesecev vas čaka zaposlitev za nedoločen čas.

Vaše ponudbe pričakujemo najkasneje do 7. maja na gornji naslov.

## Vlomilec obtičal v banki

Enaindvajsetletni Jeseničan je v sredo zjutraj pri vlamu v Abanko Vipa na Jesenicah nespretno sprožil alarm, zato so ga prijeli, še preden mu je uspelo zapustiti bančno poslovalnico.

SIMON ŠUBIC

Jesenice - Policisti so v sredo zgodaj zjutraj na Jesenicah prijeli 21-letnega domačina A. T., ki je vlomil v tamkajšnjo poslovalnico Abanke Vipa, pri tem pa sprožil alarmno napravo. Jeseničana - po naših podatkih gre za odvisnika in starega znanca policije - so pridržali za 48 ur, nakar ga bodo s kazensko ovadbo v roki privedli pred preiskovalnega sodnika v Kranju.

V sredo ob 4.07 se je dežurnemu v varnostno-nadzornem centru varnostnega podjetja Group 4 v Ljubljani na monitorju izpisalo, da se je v jeseniški poslovalnici Abanke Vipa sprožil alarm, o čemer je takoj obvestil varnostnika na terenu in policijo. Ko je varnostnik prispel na kraj dogodka v Centru II, Jeseničanom znanem tudi kot Mahala, je v podhodu ob banki zagledal veliko luknjo, ki jo je vlomilec s pajserjem vrezal v pločevinasto steno. Skozi luknjo se je Jeseničan, po poročanju policije je bil zamaskiran, splazil v banko, pri tem pa sprožil alarm. Med iskanjem de-



Paznik iz varnostnega podjetja Group 4 je v sredo dopoldne pazil na luknjo, ki jo je v steno poslovalnice Abanke Vipa s pajserjem vrezal 21-letni vlomilec.

narja ga je zmotil varnostnik, ki se je zunaj postavil k luknji in tako vlomilca zadržal v notranjosti banke vse do prihoda policistov. Ti so ga samo še vklebili in odpeljali na policijsko postajo. Ob prijemu je imel Jeseničan pri sebi manjšo ko-

ličino denarja, ki ga je našel v banki.

Zadnji vlom v banko so gorenjski kriminalisti obravnavali junija lani, ko so dobro organizirani vlomilci iz poslovalnice Deželne banke Slovenije v vrtnarskem centru Sloga v Kranju sredi

noči odnesli trezor z več deset tisoč evri. V objekt so vstopili skozi steno, z mocolami in drugim orodjem, ki so ga vzeli v vrtnarskem centru, pa prebili steno do banke. Storičev tega podviga kriminalisti še do danes niso odkrili.

RADOMLJE

## Vztrajna tatica

Pred dnevi je do parkiranege odklenjenega osebnega avta v Radomljah pristopila neznanica in vzela žensko torbico. Tatvino je poizkušala prepričati 13-letna potnica v vozilu, vendar ji je tatica torbico iztrgala iz rok in pobegnila v neznanost. Lastnici je povzročila za okoli 150 evrov gmotne škode. S. Š.

LJUBLJANA

## Kranjčan zavrača krivdo za smrt pred Globalom

V sredo se je na ljubljanskem okrožnem sodišču začelo sojenje 53-letnemu Kranjčanu Davidu Bukovcu, ki ga zagovarja kranjski odvetnik Dušan Cspoe. Bukovac je obdolžen, da je kot varnostnik podjetja VIP varovanja 7. oktobra lani pred diskoteko Global v Ljubljani skupaj s 26-letnim državljanom Bosne in Hercegovine Seadom Suljanovićem hudo pretepel 20-letnega Gorazda Čamernika iz Dragomera, ki je tri dni kasneje umrl v bolnišnici. Kranjčan se zagovarja, da ni nasilen in da je za mladeničevo smrt kriv Suljanović, ki je nekaj dni po dogodku zbežal v Bosno in Hercegovino. Sodnici Katarini Turk Lukan je razložil, da je želel Čamernika samo zadržati do prihoda policije, pri tem pa ga je enkrat udaril v brado. Nato naj bi k njima nenadoma prišel Suljanović in začel pretepati Čamernika, sam pa je Suljanovića miril. Ko sta se vračala proti diskoteki, naj bi Suljanović naenkrat spet stekel za Čamernikom in ga v zaletu tako močno udaril, da je padel, zatrjuje Bukovac. S. Š.



Podjetje Family Frost, d. o. o., PE Podreča pri Medvodah išče prodajalce (m/ž) za prodajo svojih izdelkov. Podjetje se ukvarja z ulično prodajo zamrznjenih izdelkov in vsi, ki ste komunikativni, prijazni, radi vozite kamionček in prodajate, ste vabljeni v prijeten kolektiv. Za vse dodatne informacije, prosim, pokličite 051/871-153 - Viniko Tršan.

## NAGRAJUJEMO VAŠ NAKUP

Akcija poteka od 25. 4. do 30. 4. 2008

Na lokacijah Hipermarket Kranj Primskovo, Hipermarket Kranj Savski Otok in Supermarket Kokerica, vas za vaš nakup za 50 EUR ali več svežega nepakiranega mesa na streljnih linijah oddelka mesnic dodatno nagradujemo. Prvih 50 kupcev na lokaciji Hipermarketa Primskovo Hipermarketa Savski Otok in prvih 30 v Supermarketu Kokerica nagradimo z BREZPLAČNIM ŽAROM. Vsem preostalim kupcem, ki bodo opravili omenjen nakup pa podarimo 2 KOSA BREZPLAČNEGA ŽARA za enkratno uporabo.



Za vsa omenjena uporabna

Na lokacijah Samopostrežna Zlato Polje, Samopostrežna Naklo, Samopostrežna Vodovodni stolp, Samopostrežna Drulovka, Samopostrežna Stružišče Delovska 10, Hipermarket Kamnik in Hipermarket Domžale, vas za vaš nakup za 10 EUR ali več svežega pakiranega mesa dodatno nagradujemo z BREZPLAČNIM ŽAROM za enkratno uporabo.

Mercator najboljši sosed

Slike in snemki



Osrednja državna proslava dneva upora proti okupatorju bo letos v Begunjah na Gorenjskem. Ta mesec pa so nas presenetili tudi z objavo pastirskega pisma duhovnikom, ki ga je za novo leto 1946 napisal gorenjski rojak Anton Vovk, takrat pooblaščen generalni vikar, pozneje ljubljanski nadškof ...

## Zakaj se niso uprli?

MIRA NAGLIČ

Pismo je edinstveni dokument časa in hkrati priložnost, da se pogled na te reči na novo opredeli. V njem je avtor, pranečak pesnika Franceta Prešerna, obžaloval medvojno držo in delovanje dela duhovščine in vernikov. "Strašne so rane, ki jih je zadajal sovražnik med štiri letno okupacijo našemu narodu in naši domovini. Njegov najhujši zločin pa je ta, da se mu je posrečilo razdvojiti naš narod in nahujskati brata zoper brata. Nedvomno je, da je tudi ta del naroda, izvzemši redke posameznike, mrzil fašističnega zavojevalca in se mu nameraval ob ugodnem trenutku upreti s silo, a dejansko se je le dal zapeljati v boj proti onemu delu, ki je takoj v začetku prešel v oboroženo akcijo. Z izrabljanjem verskega prepričanja, ki je bilo v naši preteklosti preveč povezano s politično-strankarsko opre-

delitvijo, je pritegnil okupator en del naroda s precejšnjim številom duhovnikov tako, da ga je vodil v boj proti drugemu delu, ki si je takoj v začetku okupacije zastavil nalogo boriti se do kraja proti okupatorju, osvoboditi našo domovino in prispevati znaten delež k velikanskemu naporu zaveznikov, da se stre fašistično nasilje med narodi Evrope in vsega sveta. Kot je pokazalo ravnanje katoličanov in njihov z nekato-ličani združen odpor proti fašističnemu zavojevalcu v drugih deželah, je bila v tem primeru neosnovana razlaga papeževih besed, na katere so se pri nas sklicevali zagovorniki tega početja. Nepopolno gorje in strašno sovraštvo sta rodila tudi ovajanje svojih nasprotnikov okupatorju, ki je s posmehom in zlobnim veseljem pošiljal naše rojake v ječe in taborišča in na morišča. Ostro obsodbo zasluži - da nekrščansko postopanje, da so nazadnje

tudi naši rojaki v imenu obrambe vere morili brez sodnega postopka in brez zadnje verske tolažbe vse povprek tiste, ki so jim bili ovađeni kot pripadniki osvobodilnega gibanja. Kristjani ne smejo tako ravnati niti v času najhujšega preganjanja vere. Žal so tudi nekateri duhovniki v neki napačni, slepi gorečnosti izgubili pravi krščanski čut in so - ne le da niso nastopili proti takemu postopanju in svarili pred njim - celo opravičevali, če ne še bodrili so k takemu delu in se ga udeleževali. Ni jih vodilo potrpežljivo in vztrajno zaupanje v Božjo previdnost, ampak bolj predrzna misel, kot da je predvsem od njihovega lastnega posvetnega in s strankarskim mišljenjem prepojenega prizadevanja odvisna ohranitev in rast Božjega kraljestva med našim ljudstvom. Ljubezen, prva krščanska krepost, ki ne pozna mej (...), se je sprevrgla v

sovraštvo in posnemanje metod nevernikov."

Česa takega ni ne prej ne pozneje napisal še noben od prvih mož Cerkve na Slovenskem! Njegove misli so presenetljive. Denimo tista, da se je tudi katoliški (torej večinski) del naroda nameraval "ob ugodnem trenutku" okupatorju "upreti s silo". Zakaj se mu torej ni? Poslušnost vsakokratni oblasti zapoveduje že sv. Pavel v Pismu Rimljanom: "Vsak naj se podreja oblasti, ki so nad njim. Ni je namreč oblasti, ki ne bi bila od Boga. In te, ki so, so postavljene od Boga. Kdor se torej upira oblasti, se upira Božjemu redu. Tisti, ki se upirajo, pa si bodo nakopali obsodbo." (Rim 13, 1-2) Po tej "logiki" bi morali slovenski katoličani poslušati tudi oblast, ki so jo je v slovenskih deželah vzpostavili okupatorji.

Sodelovanje v OF slovenskega naroda, ki so jo vodili komunisti, pa je katoliča-

nom še dodatno prepovedovala okrožnica Divini redemptoris (Božanski Odršenik), ki jo je leta 1937 objavil papež Pij XI. in v njej obsodil brezbožni sovjetski red: "komunizem je nekaj bistveno slabega, zato v nobeni stvari ne bo z njim sodeloval, komur je mar krščanska kultura". To so tiste besede, na katerih "neosnovano razlago" so se pri nas sklicevali zagovorniki kolaboracije z okupatorjem. Ko so ZDA stopile v 2. sv. vojno in v zavezništvo s Sovjetsko zvezo, je ameriška diplomacija prav zaradi njih od Vatikana zahtevala preklic enciklike, ki je prepovedoval vsakršno sodelovanje s komunisti. V moralno dilemo so bili postavljeni tudi ameriški katoličani, ki so se borili proti nacifašistom skupaj s komunisti. Papeža Pija XII. so vprašali, ali je takšno sodelovanje dovoljeno kljub encikliki, ki je ni preklel. Odgovoril naj bi jim, da je. Je škof Rožman vedel za to dovoljenje?

Kakorkoli že, zgodilo se je, kakor se je. Škof Anton Vovk je to izrecno obžaloval. Žal pa slovenska Cerkva tudi po koncu komunistične oblasti in osamosvojitvi Slovenije še vedno vztraja pri svojem preživetju antikomunizmu in zagovoru domobranstva. Enako je na nasprotni strani: ni bilo v naravi komunistične oblasti, da bi kaj obžalovala. In kdo bi lahko kaj takega v njenem imenu oziroma namesto nje storil zdaj, dve desetletji po njenem "sestopu" z oblasti? Simbolno bi to lahko storila kvečjemu Zveza borcev kot veteranska organizacija tistih, ki so se borili proti okupatorju in so bili sami povečini katoličani. Žal so pri tem pod vodstvom komunistov zapletli tudi v bratomorno državljansko vojno proti katoličanom, ki so ostali poslušni nauku Cerkve. In začarani krog, iz katerega eni in drugi še danes ne morejo, se je tako sklenil. Je sploh kdo, ki bi ga lahko razklenil?

Česa takega ni ne prej ne pozneje napisal noben od prvih mož Cerkve na Slovenskem! Njegove misli so presenetljive. Denimo tista, da se je tudi katoliški (torej večinski) del naroda nameraval "ob ugodnem trenutku" okupatorju "upreti s silo". Zakaj se mu torej ni?



Ostanki ukradenega in razrezanega kipa talca v Mostah pri Žirovnici. / Foto Gorazd BAVČAR

Gorenjski razvojni program se ne uresničuje, regionalni interes so "povozili" interesi županov, katerih prioritete so potrebe njihovih občin, meni predsednik Regionalnega razvojnega sveta Gorenjske Janez Benčina.

## Župani povozili pokrajine

JANEZ BENČINA, PREDSEDNIK REGIONALNEGA RAZVOJNEGA SVETA GORENJSKE

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Na nedavnih dnevih županov Slovenije na Bledu ste zelo kritično spregovorili o (ne)uresničevanju regionalnega razvojnega programa na Gorenjskem. Kje tičijo vzroki za tako stanje?

"Vsak projekt delimo na štiri faze: na fazo navdušenja, fazo treznenja, fazo iskanja krivcev in na fazo nagrajevanja nezasluznih. Razvojni program Gorenjske je prešel fazo treznenja in sedaj smo v fazi, ko poskušamo ugotoviti, kje so vzroki nastale krize. Zakaj je prišlo do zastoja, ne le na Gorenjskem, pač pa v vseh regijah v Sloveniji? Na nedavnih dnevih županov na Bledu sem postavil tezo, da o regionalnem razvoju sicer veliko govorimo, dogaja pa se ne. Regionalni razvojni svet je postal le brezzobni tiger, ki lahko le opozarja na sistemске in druge napake pri realizaciji sicer dobro začrtanih razvojnih programov. V obdobju prejšnje vlade je bil zastavljen koncept regionalnega razvojnega sveta, kjer so bili združeni predstavniki gospodarstva, lokalne samouprave in civilne družbe, da bi usklajevali interese in iskali možnosti regionalnega razvoja. Po nastopu nove vlade so regionalni razvojni sveti razvrednoteni, vsa moč odločanja in tudi finančni viri, so dani županom, ki so združeni v Regionalnem svetu. Razvojni program Gorenjske za obdobje 2007-2013 so vsi merodajni ocenili kot odlični, ko pa smo prišli iz faze navdušenja v fazo treznitve (realizacije), je nastal problem. Regionalni projekti so se razparcelirali na občinske projekte. Večine nepovratnih sredstev nismo razdelili po projektih, pač pa po številu prebivalcev v posameznih občinah. Za primer vzemimo projekt oskrbe s pitno vodo. Po projektni delitvi bi ga morale največ dobiti občine, kjer so izvori pitne vode, tako pa so glavino dobile največje občine, kljub temu da so dejanske potrebe predvsem v malih občinah. In verjemite, da, ko v že tako osiromašene občinske proračune pridejo sredstva, jih je skoraj nemogoče kasneje nameniti za re-

gionalni projekt, kjer bo glavino dobila druga občina. Malo je takih junakov županov, ki lahko prepričajo občinske svetnike, da bi bilo tako prav. In tako so nam od vseh regionalnih projektov ostali le taki kot panoramske ceste in kolesarske poti, pa še te se ne izvajajo, ker je njih realizacija zaradi nakupa zemljišč močno otežkočena. Lahko le upam, da bomo zmogli razumeti pomen realizacije večjih regionalnih projektov, kot so Visokošolsko središče na Gorenjskem, projekt Gorki, projekt regionalne turistične destinacije, gorenjsko gospodarsko središče in ostale. Da seveda ne govorim o smeteh."

Kje je razlog, da se niso mogli dogovoriti?

"Logično je, da vsak župan skrbi za svojo občino. Izvolili so ga prebivalci občine in z občinskimi odborniki mora biti usklajen. Zakaj bi nekega župana iz Žirov zanimala problematika Jezerskega in bi del sredstev, ki jih ima možnost dobiti, namenil za občino Jezersko, pa naj jih ta še tako potrebuje? Minister Žagar je s tem, ko je dal vse opolnomočje županom, pokazal, da imajo ti župani svoje poslanstvo, ki ni regionalnega značaja."

Kakšna pa še ostaja naloga regionalnega razvojnega sveta?

"Sedaj mu je ostala edino svetovalna vloga, lahko opozarjamo, da gredo stvari narobe. In občasno reprezentativna, ko obiskujemo ali pa sprejemamo predstavnike drugih regij. Gospodarstveniki se zaradi te nove vloge držijo ob strani, trenutno stanje pa je takšno, da vsaka občina zase skrbi za svoj razvoj, regionalni razvoj pa je seštevek razvojnih prizadevanj posameznih občin."

Kaj to dolgoročno pomeni za regijo?

"Vprašajmo se, koga sploh še zanima razvoj regije. Vrtniva se k županom: izvoljeni so za štiri leta in v tem času morajo pokazati rezultate. Če jih župan ne bo prikazal absolutno, jih mora vsaj relativno, kar pomeni, da mora



Janez Benčina / Foto: Tina Dokl

dokazati, da je "tekel hitreje" kot župan sosednje občine. Če pa želi teči hitreje, si mora izboriti čim več finančnih virov, da bo realiziral čim več projektov v svoji občini. Glavnina razvojnih prizadevanj občin pa gre žal samo do nakupov in prodaje zemljišč ter do spremljajoče komunalne infrastrukture, ki potem ceno zemljišča z osmih evrov za kvadratni meter dvigne do 100 do 150 evrov. V občini (niti v regiji) pa ni dolgoročnega razmišljanja, ali je smiselno, da denimo najboljšo zemljo prodamo za nakupovalne centre. Kaj se bo zgodilo čez deset let, ko bomo morali vračati kredite za avtoceste, ko ne bo več oblike sredstev, kot jih je sedaj, kako bomo to plačevali. Ljudje izgubljajo delovna mesta, s čim bomo ustvarjali dodano vrednost? S trgovskimi centri gotovo ne, tu le prelagamo denar z enega kupa na drugega, razlika pa gre lastnikom, večinoma v tujino. Podobno velja za logistične centre, kjer ne dobimo veliko dodane vrednosti in ne povečamo kvalitete življenja večjemu številu ljudi. Zado-

voljna je le peščica ljudi, ki iz tega kuje dobiček. Ne uresničujemo pa strateškega dogovora, da pomagamo prenoviti nekoč tako uspešno gorenjsko industrijo. V 21. stoletju so osnova uspeha ljudje z znanjem in ne skladišni prostor. Na Gorenjskem imamo eno samo fakulteto in na njej 40 odstotkov vseh gorenjskih študentov. Ostali so v Ljubljani, pretežno na družboslovju, kjer vidijo širše možnosti za kakršnokoli zaposlitev, medtem ko imajo tehniške fakultete problem z vpisom. Na Gorenjskem rabimo visokotehnoška znanja za IKT, kovinsko, lesno in industrijo polimerov. Prizadevati se moramo za dobro povezavo med najobetavnejšo industrijo in izobraževalnim procesom, ki bo zagotavljal prave resurse znanja. Regionalni razvojni program smo namreč zastavili v smeri revitalizacije gorenjskega gospodarstva, to pa terjata tudi izobražene kadre. Če se ti ne šolajo doma, temveč v Ljubljani, na Dunaju ali v Ameriki, obstaja velika verjetnost, da se zaradi tamkajšnjih boljših možnosti od tam ne vrnejo."

Kakšen je vaš predlog, kaj bi morali storiti?

"Možnosti sta dve. Prva je takojšnje sprejetje zakona o pokrajinah, kjer bi pokrajinske institucije prevzele vlogo nosilca regionalnega razvoja. Do takrat pa bi morali skrbeti, da sredstva za regionalne projekte umestimo v nek srednji nivo. Zato bi bilo dobro, da se za to prehodno obdobje naredi zveza gorenjskih občin, da bi dobili razvojna sredstva in bi na tej ravni lažje projektne odločali in namenili denar za regionalni razvoj. Ne pa tako, kot je sedaj, ko nobena občina na Gorenjskem ni v svojem proračunu namenila niti evra za visokošolsko raziskovalno središče Gorenjske, čeprav je to del razvojnega programa. Ker ni regionalnega pristopa, skušajo nekatere občine vsaj zase kaj narediti. Potem pa ugotovimo, da ni kritične mase sredstev, potreb v gospodarstvu in številu študentov znotraj ene same občine."

Kaj pa druga možnost?

"Druga možnost pa je, da se župani samo nekaj občin dogovorijo za nek skupen medobčinski projekt. Pet se jih lažje dogovori kot dvajset, zato tudi prihaja do lažjega dogovarjanja denimo županov iz zgornjegorenjskih občin ali pa županov s škofjeloškim območjem. Tako bi se lahko tvorili nekakšni grozdi občin, ki bi se po zgledu iz gospodarstva interesno povezovali. To je dobro kratkoročno."

Menite, da bi v pokrajinah, kot jih je predlagala sedanja vlada, stvari lahko delovale?

"Predlagano število pokrajin (12 plus ena) je preveliko, zakonodajalec bi moral prislusniti stroki, ki govori o številu šest do osem. In vsaka pokrajina naj bo ekonomsko samozadostna in ne da se jih potem še dodatno financira iz državnih virov. Na koncu moram dodati: govorila sva predvsem o področjih, kjer so možnosti za izboljšanje delovanja. Naj poudarim, da je na Gorenjskem vendarle veliko dobrega. Zlasti v nekaterih občinah se mnogo dogaja in premika naprej v pravo smer."

"Logično je, da vsak župan skrbi za svojo občino. Izvolili so ga prebivalci občine in z občinskimi odborniki mora biti usklajen. Zakaj bi nekega župana iz Žirov zanimala problematika Jezerskega ..."

"Tipičen slovenski dom za starejše bistveno presega osnovno vlogo doma za starejše. Danes je to stanovanjski dom, dom za stanovalce z demenco, negovalni dom in negovalna bolnišnica - vse v enem. V domovih so tudi odrasli invalidi."

# Domovi za starejše prezasedeni

BORIS KOPRIVNIKAR, PREDSEDNIK UPRAVNEGA ODBORA SKUPNOSTI SOCIALNIH ZAVODOV SLOVENIJE

SUZANA P. KOVAČIČ

V naše uredništvo je poklicala obupana gospa iz Kranja: njena mama je obnemogla in potrebuje štiriindvajseturno oskrbo, svojci so v službah, v domu upokojujencev ni prostora. Verjetno vam takšni primeri niso tuji.

"Najprej bi rad povedal, da demografska situacija postavlja Slovenijo v t. i. stare družbe, saj je delež starejših od 65 let že vrsto let večji od deleža mlajših od 15 let in še vedno hitro narašča. Od leta 1995 do leta 2005 se je število starejših od 65 let v Sloveniji povečalo za 26,5 odstotka, pa vendar smo šele leta 2005 dosegli demografsko koleno, po katerem bo naraščanje te skupine prebivalstva še bistveno hitreje. Do leta 2050 naj bi se skupina starejših podvojila in danes se že nahajamo v središču teh sprememb.

Kapacitete domov za starejše ne zadoščajo več potrebam. V tem trenutku je za sprejem v domove približno 16 tisoč prošenj; v tej številki je sicer zajetih kar nekaj ljudi, ki so umrli, pa tega podatka nimamo, in precejšnje število tistih, ki oddajajo prošnje na zalogo. Kljub temu ocenjujemo, da realno še vedno nekaj tisoč odraslih in starejših čaka na sprejem.

Devet let sem bil direktor Doma upokojujencev v Škofji Loki in sem se z družinskimi stiskami, ko nismo mogli takoj ponuditi namestitve v našem domu, srečeval nekajkrat na leto. Danes se to dogaja v številnih domovih dnevno! Družina gospe, ki jo omenjate, prihaja z Gorenjskega, to je z območja, kjer je povpraševanja veliko več, kot je ponudbe. Enako velja še za Primorsko in za ljubljanski bazen. Samo v Ljubljani bi ta trenutek potrebovali dva tisoč novih postelj. Če bi gospa potrebovala namestitev za svojo mamo, se jo dokaj hitro, v nekaj tednih, dobi v vzhodnem koncu Slovenije. Letos se bo v državi odprlo nekaj novih domov, računamo, da bo približno tisoč osemsto novih mest, vendar ocenjujemo, da te zmogljivosti ne bodo odpravile problemov najbolj kritičnih regij."



**Kakšen je sistem storitev v domovih za starejše?**

"Država mora zagotavljati cenovno dostopne in kakovostne storitve ter storitve, ki so dostopne takrat, ko jih potrebujete. Če govorim samo za klasično domsko varstvo, lahko rečem, da so storitve poceni, v povprečju osnovna oskrba s polnim penzionom

rejšje. Danes je to stanovanjski dom, dom za stanovalce z demenco, negovalni dom in negovalna bolnica - vse v enem. V domovih so tudi odrasli invalidi, saj zanje v Sloveniji še nimamo razvite tovrstne mreže nastanitvenih zmogljivosti. Štiri institucije smo stlačili v eno in ničudno, da jih je premalo. Kar

zdravstvena zavarovalnica. Za neakutno obravnavo v bolnišničnih oddelkih, kar je primerljivo z zdravstveno nego v domu, pa zdravstvena zavarovalnica plača pavšalno 108 evrov na dan negovalni bolnišnici. Zavarovalnica ni nora, da bo razvijala negovalne bolnišnice za 108 evrov na dan, če jo to stane v domu za starejše 17 evrov na dan."

**Se pojavlja tudi problem odrinjenosti tistih z nizkimi dohodki?**

"Nizki dohodki ne smejo biti razlog, da nekdo ne bo sprejet v dom za starejše. Sistem plačevanja v domovih je tak, da mora vsak prispevati svoje prihodke, če tega finančno ne zmore, so dolžni po zakonu doplačati njegovi bližnji svojci. Če tudi oni niso plačilno sposobni, je dolžna za oskrbo doplačati lokalna skupnost, iz katere občan prihaja. Seveda občine in svojci iščejo domove, za katere bo treba manj doplačati, torej tudi domove, ki so v državni in ne v zasebni lasti, čeprav sta kakovost storitev in pogoji delovanja tako za državne kot za zasebne domove primerljivi, ker oboji delujejo v javni mreži, pod enakimi pogoji."

"Dom za starejše v Naklem naj bi začel z delovanjem 1. septembra 2008 (kapaciteta 46), v Zireh pa 1. decembra 2009 (kapaciteta 150). Za januar leta 2009 je predviden še Dom sv. Martina v Bohinju (kapaciteta 60 mest), vendar bo po vsej verjetnosti prišlo do zamude, vse ostale koncesije za Gorenjsko pa so podeljene za začetek delovanja v letu 2010."

stane 14 evrov na dan, cena pri zasebnem izvajalcu s koncesijo pa povprečno 18 evrov. Kakovost storitev je relativno dobra v primerjavi z drugimi državami, žal pa ne napreduje. Največji problem je čakalna doba, ponekod je treba za sprejem v dom čakati več let in v teh primerih je smiselnost te storitve vprašljiva.

Tipičen slovenski dom za starejše bistveno presega osnovno vlogo doma za sta-

polovica sprejemov v domove je direktno iz bolnišnic."

**Zakaj se niso razvile negovalne bolnišnice?**

"Razlog je enostaven, če pogledate strukturo plačila. Za tistega, ki potrebuje najbolj zahtevno oskrbo in zdravstveno nego, je cena v domu 37 evrov; dobro polovico tega zneska plača uporabnik, okrog 17 evrov za strošek zdravstvene nege prispeva

Ali nepremičnina služi za poplačilo bivanja v domu starejših?

"Dogaja se, da ljudje nepremičnine, ko potrebujejo institucionalno varstvo, prikrijejo, jih prenesejo na koga drugega ali jih podarijo. Občina, ki doplačuje bivanje za določenega občana v domu starejših, ima namreč pravico do deleža nepremičnine po njegovi smrti za poplačilo tistih stroškov, ki jih je imela za doplačevanje oskrbe. Dejstvo je, da se Slovenci še nismo navadili, da so naše nepremičnine eden od virov za plačevanje za našo starost. Na Upravni enoti Škofja Loka smo delali analizo, ki je pokazala, da je kar 94 odstotkov prebivalcev, starejših od 65 let, lastnikov hiš, dodatnih 6 odstotkov je lastnikov druge nepremičnine, na primer stanovanja. Pa vendar je velik del teh ljudi socialnih podpirancev.

Za časa aktivnega življenja veliko vlagamo v svoj zasebni standard, gradimo si hiše, kupujemo avtomobile, ko pa potrebujemo pomoč na starost, štejemo, da so nepremičnine samo naša zasebna last, država naj nam pa pomaga.

"Za časa aktivnega življenja veliko vlagamo v svoj zasebni standard, gradimo si hiše, kupujemo avtomobile, ko pa potrebujemo pomoč na starost, štejemo, da so nepremičnine samo naša zasebna last, država naj nam pa pomaga. V to kisló jabolko bo treba ugrizniti."

## POGOVOR

## Razgledi

Zdravko Ranković iz Valjeva, dolgoletni novinar in urednik, ki je del svoje mladosti preživel v Mojstrani, upa, da bo Srbija politične iluzije zamenjala z gospodarsko uspešnostjo in demokracijo.

# Za Srbijo je Vojvodina pomembnejša kot Kosovo

ZDRAVKO RANKOVIĆ, DIREKTOR IN GLAVNI UREDNIK REVIJE KOLUBARA

JOŽE KOŠNJEK

Naš problem je predolgo trajajoča in premalo učinkovita privatizacija medijev. V njej so sodelovali ljudje, ki niso imeli nobene zveze z novinarstvom.

Ste eden od tistih urednikov v Srbiji, ki jih je Miloševićeva socialistična stranka po prevzemu oblasti zamenjala. Šli ste na svoje in ustanovili svoj časopis.

"Miloševićev režim je bil poguben za medije, tudi za lokalne. V novinarstvu sem bil od leta 1969 dalje. Do leta 1992 sem bil direktor Radia Valjevo, ki je bil po kakovosti in priljubljenosti med tremi vodilnimi radijskimi postajami v Srbiji in nagrajen na številnih radijskih festivalih. Ko so poleti leta 1992 v valjevski občini prišli na oblast Miloševićevi socialisti, sem bil med prvimi njihovimi žrtvami. Zamenjali so me na prvi seji občinske skupščine kljub protestni stavki zaposlenih na radiu. Z dvema prijateljskima smo ustanovili svoje podjetje in začeli izda-



Zdravko Ranković

jati knjige in koledarje oziroma kronike s tematiko iz valjevskega območja, in tudi časopis Kolubara. Kolubara je največja reka v valjevski krajini."

Kakšen je položaj novinarstva v Srbiji? Ima politika nanj še tako velik vpliv, kot ga je imela v Miloševićevih časih?

"Razmere so se spremenile v dobro novinarstva. Ved-

no več novinarjev piše dobro in samostojno, išče smisel in razumne rešitve ter spoštuje etiko. Imamo pa tudi novinarstvo, ki to ni, ampak je običajna politična propaganda v službi nekoga. Tako kot v drugih poklicih imamo tudi v novinarstvu pisce, ki sijajno služijo svojemu poklicu, in take, ki tega ne zmorejo. Naš problem je predolgo trajajoča in premalo učinkovita privatizacija medijev. V njej so sodelovali ljudje, ki niso imeli nobene zveze z novinarstvom. Nekateri so hoteli na hitro zaslužiti, drugi so želeli s pomočjo medijev uresničiti svoje politične cilje, tretji pa so si hoteli na ta način zagotoviti uglednejši družbeni položaj, kar je še posebej značilno za Valjevo. Naše združenje Lokal pres, ustanovljeno leta 1997, je v tem boju za preživetje lokalnih medijev odigralo po-

membno vlogo. V njem delujejo ljudje, ki so pripravljene za novinarstvo žrtvovati 365 dni in noči. Po njihovi zaslugi večina časopisov živi naprej, napreduje in išče nove možnosti delovanja. Sam upam, da smo blizu času, ko bo na prvem mestu gospodarska uspešnost in se bomo osvobodili politične megle in iluzij."

Vam bodo razmere v državi to omogočale? Srbija je na razpotju: ali bo šla naprej ali pa se bo še vedno obremenjevala s problemi preteklosti.

"Upam, da vedno manj s preteklostjo in vedno več s prihodnostjo. Zadnje volitve, na katerih je zmagal Boris Tadić, kažejo tako. Pričakujem, da bo pogled v prihodnost zmagal tudi na majske volitvah. Žal Srbija nima več Zorana Đinđića, ki je bil

## Spletno OKO

92

RAČUNALNIK IN JAZ

ROBERT GUŠTIN



Na internetu lahko poleg lepih in dobrih vsebin zasledite tudi vsebine, ki nikakor ne sodijo tja. Med najbolj pogostimi neprimernimi vsebinami sta sovražni govor in otroška pornografija, najdemo pa tudi nezakonite vsebine. Med sovražni govor sodijo vsebine, ki se nanašajo na rasistične opazke, ki se dotikajo človekovega dostojanstva in posegajo na področje človekovih pravic. Med otroško pornografijo pa lahko uvrstimo vsebine v obliki slik, filmov in zapisov, ki prikazujejo mlajše osebe in otroke v nedostojnih pozah in položajih ali celo spolnih aktih. Med nezakonitimi vsebinami pa najdemo razkrivanje osebnih in tajnih podatkov, vsebine, ki so žaljive, in vsebine, ki so tako ali drugače varovane z zakonom. V okviru projekta Spletno OKO, ki je dosegljiv na naslovu <http://www.spletno-oko.si>,

lahko prijavite takšne škodljive in neprimerne vsebine na internetu, lahko preprečujemo in zmanjšujemo obseg tovrstnih vsebin. S tem je internet varnejši, bolj prijazen in vsebinsko kompetenten. Spletno OKO je slovenska spletna prijavna točka, kjer lahko anonimno prijavite otroško pornografijo in sovražni govor na internetu. Projekt je zasnovan s ciljem zaščite uporabnikov interneta. Identificiranje in preprečevanje tovrstnih škodljivih vsebin je naša naloga in obveznost, ukrepanje v teh primerih pa v rokah policije in Tožilstva. Kot člani svetovalnega telesa pri projektu sodelujejo tudi Vrhovno državno tožilstvo Slovenije in Policija ter predstavniki medijev in ostalih organizacij, ki aktivno delujejo na področju varovanja pravic otrok. Sodelovanje podobnih točk v Evropi se je izkazalo za učinkovit ukrep

v boju za zmanjšanje nezakonitih vsebin na internetu. Slovenski uporabniki interneta lahko zdaj tudi sami z anonimnim poročanjem o obstoju potencialno nezakonitih vsebin prispevate k varnejšemu internetu.

Projekt Spletno OKO v Sloveniji deluje od marca 2007, torej dobro leto dni. V tem obdobju so prejeli 522 prijav domnevno nezakonite vsebine, od tega 230 prijav domnevno sovražnega govora in 180 prijav z domnevno otroško pornografijo. Ostalih 112 prijav se je nanašalo na druge vsebine. Po pregledu prijav s strani strokovnjakov so Policiji posredovali 106 prijav domnevno nezakonite vsebine, od tega 83 odstotkov domnevne otroške pornografije in 17 odstotkov domnevne sovražnega govora. Povprečno število prijav domnevno sovražnega govora

upada, povprečno število prijav, ki se nanašajo na otroško pornografijo, pa narašča. Sklepni je mogoče, da se je nadzor nad vsebino in načinom komuniciranja na spletnih forih in medijih povečal, kultura komuniciranja pa izboljšala, kar je tudi posledica prijav sovražnega govora, posredovanih Policiji, in dela spletnih pregledovalcev. Kar 23 odstotkov domnevno nezakonite vsebine, posredovane Policiji, je na strežnikih z lokacijo v Sloveniji, preostali deleži pa so večinoma razporejeni na strežnikih v Ameriki in Rusiji.

Prijavna točka Spletno OKO zbira anonimne prijave otroške pornografije in sovražnega govora na internetu ter jih posreduje pooblaščenim organom pregona. Anonimno prijavo lahko poda vsak uporabnik interneta, kadar meni, da je na internetu naletel na

otroško pornografijo ali sovražni govor. Prijavitelj najprej izpolni kratek prijavni obrazec. Ključna informacija v obrazcu je naslov spletne strani, na kateri je domnevno nezakonita vsebina. Prijavna točka Spletno OKO prijavo pregleda in jo, če oceni, da gre za domnevno nezakonito vsebino, posreduje policiji. V celotnem postopku, od prijave nezakonitih spletnih vsebin do ustreznega ukrepanja, se prijavna točka in Policija ukvarjata izključno z vsebino prijave. Podatki o prijavitelju se ne hranijo.

Naredimo internet prijazen in ga vsebinsko napolnimo z vsebinami, ki so koristne in neškodljive. Naša moralna obveza in zavest pa morata biti takšni, da v primeru, ko naletimo na neprimerno vsebino, te tudi posredujemo v reševanje pristojnim institucijam.

## POGOVOR

## Razgledi



Lokalni tisk dobiva tudi v Srbiji vedno večji pomen.

po moje največja politična osebnost Srbije v zadnjih petdesetih letih. Ljudje takih kvalit, vizij in energije se ne rodijo prav pogosto. Šele sedaj spoznavamo, koliko smo izgubili z njegovo smrtjo. Na srečo prihajajo mladi politiki, ki so prepričani, da mora Srbija hoditi po poti napredka, po kateri gredo države iz naše sosesčine, na primer Bolgarija in Romunija. Včasih so bile po razvito- sti za nami, sedaj pa nas prehitevajo."

**Ali je Kosovo tista prelomna točka, na kateri lahko pade ali zmaga evropska prihodnost Srbije?**

"Kosovo je predvsem argument Koštunice in podobnih, da bi se čim dlje obdržali na oblasti. Njim ni toliko do Kosova kot do oblasti in do tega, da bodo ostali v zgo-

dovini. Srbija je v 20. stoletju dobila več kot bi izgubila s samostojnostjo Kosova. Dobila je Vojvodino, ki je za Srbijo veliko bolj zanimiva in važna od Kosova. V takem razmišljanju nisem osamljen. Je pa v Srbiji tako, da tisti, ki rešuje probleme, ni simpatičen. Zato nekateri še vedno raje rešujejo tisto, kar se v resnici ne da rešiti."

### Mladost med Gorenjci

**Presenetili ste me z izredno dobrim poznavanjem Gorenjske.**

"Med študijem sem hudo zbolel in sem se štirikrat, skupaj več kot šest mesecev in pol, zdravil v zdravilišču Sonje Marinkovič v Mojstrani. Peš, z avtobusom in z avtoštopom sem prehodil skoraj vso Gorenjsko. Na Jesenicah smo šli kar peš v visokem

snegu kupovati gramofonske plošče. Povabili so me v mnoge hiše. Spoznal sem veliko deklet in fantov in z vsemi smo se dobro razumeli. Spominjam se naše glavne kuharice Mici Rabiče-

**Pogovor z Zdravkom Rankovičem je bil narejen sredi marca v Novem Sadu na skupščini združenja Lokal pres. Nanjo je bil zaradi izkušenj pri izdajanju lokalnih časopisov in drugih prilog kot edini medij iz tujine povabljen Gorenjski glas.**

ve. Njen sin Zdravko je bil vojak v Strumici, na jugu Makedonije. Smilila se mi je, ker je morala dva dni in dve noči potovati k njemu na obisk. Prijateljevali smo z znanim smučarskim skalalcem Marjanom Pečarjem, s Krznaričevimi fanti, s Tolarjevimi, s tekačico Lidijo Pše-

nica in še z mnogimi, katerih imen se ne spominim. Leta 1965 ali 1966 sem bil na tekmi v Planici, na kateri je Čeh Raška skočil 134 metrov. Moji spomini na Gorenjsko so nepozabni!"

**Ker so bili v Valjevo med drugo svetovno vojno izgnani številni Gorenjci, je bilo med Valjevom in Jesenicami sklenjeno pobratenje. Po osamosvojitvi Slovenije je sodelovanje zamrlo. Bi ga po Vašem mnenju kazalo oživiti?**

"Seveda. Sam se že večkrat razmišljal o tem. V sodelovanju bi razen obeh občin morali vključiti še druge ustanove, na primer gospodarsko zbornico, bolnico, mojo novinarsko hišo, ki bi lahko sodelovala z jeseniškim Radiom Triglav. Krajevna skupnost Mojstrana bi lahko znova začela sodelovati z eno od

ni slavnega boksarja Panta Mitrovića, ki je pred drugo svetovno vojno živel in delal na Jesenicah, med drugo svetovno vojno pa je pomagal slovenskim izgnancem, med katerimi jih je bilo veliko z Gorenjske. Dve moji sošolki v gimnaziji sta bili rojeni v zakonu Slovenca in Valjevke. Prva je bila Angela Tavčar, druga pa Ivana Ulčar. Njen oče se je pridružil partizanom in je padel v bojih za osvoboditev Beograda. Ugotovil sem, da je bil že leta 1887 v Valjevskih novinah objavljen dolg članek o Sloveniji, ki ga je napisal domačin, ki je študiral v Ljubljani. Leta 1914 je prišel v Valjevo na gimnazijo za učitelja telovadbe Josip Jeras iz Ljubljane. Svoje dijake je želel celo pripeljati na vslesovanski zlet v Ljubljani, vendar mu je vojna to preprečila. Na Drini in na Solunski fronti se je nato kot srbski vojak boril proti avstro-ogrski vojski in je bil predsednik društva slovenskih prostovoljcev na solunski fronti. Tudi direktor tovarne Gorenje v Valjevu, v kateri ima delo blizu 800 ljudi, se je poročil z domačinko ..."

**Ali lahko slovensko priznanje neodvisnosti Kosova dolgoročno vpliva na odnose med Slovenijo in Srbijo?**

"Ne. Zaostritev je le prehodna. Spodbujajo jo pogosto sebični politiki. Razumni ljudje pa vedo, da morata Slovenija in Srbija ter njuni prebivalci še naprej sodelovati."

## Veseli se, Marija

# 133

### IZ STARIH ČASOV

MIHA NAGLIČ



Trubar je bil pionir slovenskih prevajalcev. Kot tak je prvi reševal mnoge prevajalske dileme. V nemškem predgovoru v *Ta prvi delj tuga noviga testamenta iz leta 1557 nam pojasni*, "iz kakšnih razlogov in nagibov sem se jaz, ki ne znam niti hebrejski niti grški, lotil tega prevajanja. Preden sem začel, prav zares, da sem pri sebi marsikaj razmišljal in ugi-bal; najprej to, da človek težko in nezanesljivo s tujimi očmi gleda in s tujimi nogami hodi, kakor pravi Erasmus o sv. Hilariju, ki tudi ni znal hebrejski; dalje glede siromaščine in velike pomanjkljivosti slovenskih besed. Čeprav namreč imamo pri samostalniki in glagoli dvojino kakor Grki in pri glagolu tudi moški in ženski spol, bi vendar rad videl in slišal človeka, ki bi pristno slovensko prevedel samo te navadne latinske besede ... /jih več kot 30

našteje/. Ena od dilem je bila, kako prevesti latinski pozdrav Mariji, ki ga danes prevajamo z *Zdrava Marija*. "Ave Maria" ne moremo prav in točno prevesti. Slovenci pravijo "češčena si, Marija", t. j. "gehret seiest du Maria", Hr-vati "zdrava bodi ti Marija", t. j. "sei du gesund Maria", jaz pa sem prevedel "veseli se Marija", "erfreu dich Maria". Tudi sem mnogo premišljal glede pravopisa in drugih potrebnih stvari, ki spadajo k pravemu prevajanju in ki bi koga drugega, kot sem jaz, po pravici odgnale od tega dela."

Pri prevajanju seveda ni šlo le za jezikovna, temveč tudi za vsebinska in celo za "poslednja" vprašanja. "Toda zraven sem razmišljal in ugi-bal tudi o tem, da bo Gospod na sodni dan prav tako od tistih hlapcev, ki jim je dal samo en talent, zahteval resen obračun, če



Najstarejša upodobitev Primoža Trubarja (Novi testament, 1562)

so kaj prigosodarili in pridobili, kakor od tistih, ki so prejeli pet talentov, velike darove in službe. In tisti, ki ni koristil Bogu in svojemu bližnjemu s prejetim, še tako majhnim in neznatnim darom, ampak ga

je rabil samo zase in tako delal kakor svinja pri koritu, ki se sama vleže vanj, če se ji natrosi, in vse poje, tisti bo kot neraben, len, nepotreben, zanikrn, nezvest in hudoben hlapec, ki ni marljivo in zvesto izvrševal

## Spoznal sem veliko deklet in fantov in z vsemi smo se dobro razumeli.

svoje službe in poklica, strl in bo dobil plačilo s hinavci ter bo pahnjem v najglobljo temo, kjer bo večno tuljenje in sklepetanje z zobmi."

Znanje slovensčine ima Trubar za božjo milost in dar, ki obdarovanega zavezuje, da ga pomnoži. "Sv. Pavel prišteva raznovrstne jezike tudi med darove sv. Duha, a Bog mi je iz posebne milosti zaradi Jezusa Kristusa naklonil znanje slovenskega jezika, kakor ga govorim v deželi Kranjski; v njem sem pridigal, kakor veste, sedemnajst let v različnih krajih slovenskih dežel; razumem pa tudi precej latinsko, nemško in laško. To torej in moja vest sta me gnala k temu prevajanju. In ker sedaj tudi nikogar ni, ki bi se tega hotel lotiti in ste povrh še vi in gospod Vergerij želeli to od mene, sem se torej v imenu Gospodovem drznil in začel na najlažjem mestu."

## USODE

## Razgledi

Sanjala sta o tem, da si bosta nekoč kupila motor, ga spedenala v nulo in z njim objadrala svet.

# A ti veš, da je zemlja okrogla?

MILENA MIKLAVČIČ

Tudi leta, ki so prihajala, so bila polna nasilja. Pa tudi odvisnosti od Aleša kot moškega. Samo da ji je pomignil, je Andreja zapustila trenutnega partnerja in pritekla k njemu. V tem vzdušju groženj, njene neodločnosti, nekakšne izgubljenosti in nerealnega pogleda na svet je odraščal tudi sin. Še dobro, da je bil že po naravi borec in bolj samorastniške sorte, drugače ... Kdo ve, kaj bi se z njim lahko zgodilo ...

"Moje sestrične so bile pri dobrih 20 letih še zmeraj lahko otročje in egoistične, jaz pa sem imela sina, ki je začel hoditi v prvi razred. One so lahko šle, kamor so si želele, jaz pa sem morala poslušati mamo, ki mi je govorila, da pač moram ležati tam, kjer sem si postlala. V zelo redkih trenutkih je želela paziti na vnuka, a še takrat mi je, potem nenehno očitala, da ga zanemarjam in da sem

ničvredna mati. Pri dvajsetih letih se še nisem niti "zdivjala", kaj šele, da bi okusila tisto, kar bi mi "pripadalo": kakšno lepo in predano ljubezen. Bila sem bolj ali manj prepuščena sebi, iznajdljivosti in sreči," pravi Andreja, in še doda, da je v svojem pripovedovanju preskočila nekaj let, ker se tako ali tako ni dogajalo nič zanimivega.

"Najhuje se je bilo odločati takrat, ko nisem imela niti tolarja v žepu, potrebno pa je bilo kupiti plenice za sina ali vložke zame. Še za cigarete nisem imela in sem jih žicala naokoli. Zdi pa se mi, da me je takšno neusmiljeno življenje na neki način kalilo in mi pomagalo, da sem se začela zanašati nase, da sem začela gledati tako na svet kot na ljudi okoli sebe, z drugačnimi očmi. Če sem kdaj delala preko študentskega servisa, zaslužnega denarja nisem več zagonila čez noč. Sploh pa ne potem, ko

je šel mali v šolo in sem za vsakodnevne malenkosti nenehno metala denar skozi okno. Kljub vsemu mi je uspelo, da sem spackala srednjo šolo, maturirala, potem sem se zaposlila malo tu in malo tam. Do potankosti spoznala izkoriščanje nekaterih obrtnikov, ki plačajo skoraj nič, želijo pa, da jim garaš kot konj. Ali pa jamrajo, kako je vse drago, ker verjetno pričakujejo, da jim bo kdo garal kar zastoj. Potem me je nenadoma zgrabilo, da bi študirala, vedela sem, da nisem neumna, da zmorem, pa tudi sin je bil že v tretjem razredu osnovne šole, bil je zelo samostojen, dovolj bister, da je domače naloge delal sam. V tistem času sta se mičkeno omeščala tudi starša, nič več nista bila do naju tako sovražna kot na začetku, čeprav ne bom nikoli razumela, zakaj mama ni imela do edinega vnuka, ki ga še ima, bolj srčna in bolj ljubezniva. Prenašala ga je na

neki hladen način, podobno kot mene. Če sem bila pridna, je bilo vse OK, če sem ga lomila, je zanetila ogenj v strehi ..."

Andreja se je res vpisala na fakulteto, žal ji ni uspelo, da bi jo delala z levo roko. Morala se je odločiti, ali se posveti le študiju ali pa vse skupaj pusti in prodaja svojo energijo pri kakšnem tepcu za ubogih sedemdeset tisočakov. Na pomoč ji je priskočila socialna delavka, ki je že itak bedela nad njo, Andreja je dobila štipendijo, in ko je zraven prišla še otroški dodatek, je nekako šlo. Nikakor pa ni smela biti razsipna, bognečaj.

"Če povem po pravici, sem vseeno imela drobno zadoščanje: kadarkoli sem srečala Aleša, največkrat je cele dneve posedal v enem in istem lokalu, se zakajal, družil s sebi enakimi ... Vsa-kič, ko me je ponižal, udaril ali kako drugače pokazal svoj prezir do mene, sem bila res na tleh, ampak sem

se potem "dvignila", postajala bolj pokončna in samozavestna. Za sina se ni nikoli zanimal, nekoč sem ga vprašala, če ga tudi to ne briga, kako je otroku ime. Pa me je nakuril kot psa ... Potem, čez čas, ravno sem se pripravljala na diplomu, so mi na uho prišle novice, da živi z eno bejbo, a da ne moreta imeti otrok. Saj ne, da bi mu privoščila, ampak ... nekaj toplega je pogrelo moje srce, ko sem zvečer sedela ob simu in mu prebirala pravljico ... Teh občutkov se ne sramujem, tako pač je, jaz pa želim biti iskrena in povedati o sebi tudi tisto, kar ni najbolj častno ..."

"Vso krvavečo in skoraj brez zavesti so me našli neki taborniki, ki so se vračali s pohoda. Poklicali so rešilni avto, prišla je policija, jaz pa sem, iz strahu in groze, molčala ..."

## Med sosedi

87

SLOVENC V ZAMEJSTVU

Melchior Verdel, rojen leta 1936 v Koprivni nad Železno Kaplo, je med najbolj znanimi prebivalci Borovelj. Občina mu je pred leti upravičeno podelila zlato odlikovanje za zasluge pri razvoju občine, kar je bilo za marsikoga glede na dejstvo, da je boroveljska občina pretežno nemško govoreča, veliko presenečenje. Je občinski svetnik, izvoljen na listi Slovenske volilne skupnosti. S te liste je bil za občinskega svetnika izvoljen tudi znani boroveljski zdravnik dr. Franz Wutti. Melchior Verdel od leta 1957 naprej sodeluje pri vodenju Posojilnice bank Borovlje. Sedaj je predsednik njenega nadzornega odbora in ima veliko zaslug za uspešno poslovanje te slovenske denarne ustanove v Borovljah. Leta 1981 je bil v Slovenem ne preveč naklonjenem boroveljskem okolju izvoljen za predsednika Slovenskega prosvetnega društva. Predsednik je bil do lani,

ko so člani zelo dejavnega društva za predsednika izvolili njegovega sina Romana, znanega koroškega glasbenika in zborovodja. Velike zasluge ima pri ustanovitvi dvojezičnega otroškega vrtca, ki mu je občinski svet dolgo nasprotoval. Danes je vrtec v hiši sredi mesta zaseden že za dve leti naprej, za svoje delovanje pa je prejel priznanje Evropske unije. Uspešno delovanje društva in vrtca je izboljšalo položaj Slovencev v občini Borovlje.

Slovensko prosvetno društvo Borovlje, ki ima prve začetke v letu 1870, pravi predhodnik pa je bilo Slovensko krščansko-socialno delavsko društvo za Podlujbelj in okolico iz leta 1905, je še posebej ponosno na obnovo Cingelčeve hiše na Trati v bližini Borovelj. V prostorni okrog 500 let stari hiši ob nekdanji glavni cesti med Borovljami in Železno Kaplo so bili nedeljska posojilnica, ki je bila odprta nekaj ur pred in po



Melchior Verdel na odru društvenega doma



Dom Pri Cingelcu na Trati je Slovensko prosvetno društvo iz Borovelj rešilo propada. / Foto: Jaka Kobiljar

maši, gostilna in tudi trgovina. V njej so do druge svetovne vojne delovala razna društva in puškarska zadruga. Po vojni so v njej stanovali angleški vojaki, do leta 1983 pa je bila v njej znova posojilnica. Raziskovalci izvora hišnega imena Pri Cingelcu domnevajo, da izvira iz cinglja-

nja zvoncev na konjskih vpregah, ki so jih privezovali ob gostilni. Propadajočo hišo je leta 1989 od boroveljske posojilnice odkupilo Slovensko prosvetno društvo in jo do leta 1990 preuredilo v najboljše urejeni kulturni dom v okolici Borovelj. V njem nastopajo tudi nemške

kulturne skupine, kar prispeva k sožitju med obema narodoma in kulturama v občini. Posebnost Cingelčeve hiše je tudi muzej posojilništva in hranilništva z izvirno opremo, tudi z 800 kilogramov težko blagajno. Tudi zanj vzorno skrbi Melchior Verdel.



9. maja 2008

# Pomladni sveženj

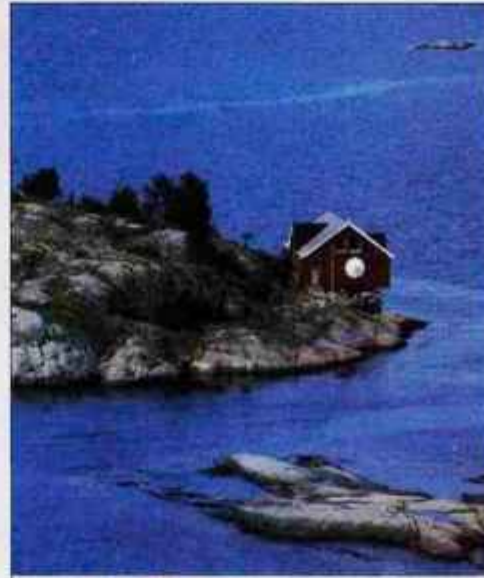
POMLAD je čas za novosti in tudi letos smo za naše bralce pripravili novo brezplačno prilogo Gorenjskega glasa GG+  
 → branje za vso družino



GG+  
**PRI VAS VSAK PRVI PETEK V MESECU**

Za naročnine pokličite **04 2014241**  
 ali pišite na **narocnine@g-glas.si**

Gorenjski Glas



POP 3 TV EPG ...in še mnogo več...

- Počitniška hiša na morju ali v hribih brez priložnega TV programa? Nikoli več!
- Najzanimivejši TV programi kjerkoli se nahajate. Po celi Sloveniji!
- 39 najbolj gledanih tujih in domačih TV programov
  - do 200 FTA satelitskih programov
  - EPG –elektronski TV vodič; opis filmov in oddaj do 7 dni vnaprej
  - 40 bonus programov

**TOTALNO PRILAGODLJIVO:**  
 Za vaš počitniški raj izberite enega od treh predplačniških paketov 3/6/12 mesecev.

Info center: 080-4567  
 www.totaltv.tv



Totalna pokritost!

MICHAEL FLATLEY'S  
**LORD OF THE DANCE**  
 Najbolj obiskan plesni spektakel na svetu!

LJUBLJANA  
 PLESNI SPECTAKEL  
 PLESNI SPECTAKEL

Pohitite, zagotovite si svojo vstopnico v predprodaji:  
 KRANJ: turistična agencija Kompas, Big Bang, tur. agencija Odisej;  
 SKOFJA LOKA: turistična agencija Kompas, potovalna agencija Alpetour;  
 TRZIC: potovalna agencija Alpetour; RADOVLJICA: potovalna agencija Alpetour;  
 BLED: turistična agencija Kompas; JESENICE: Big Bang;  
 DOMŽALE: Tentours; KAMNIK: TIC Kamnik

Internetna prodaja: WWW.EVENTIM.SI, WWW.VSTOPNICE.COM

INFO: 031 349 000 (delovniki med 9 in 18 uro)



www.lidl.si

# Cenejeje!

OD ČETRTRKA, 24. 4. 2008

## Igralna hiška s peskovnikom

- Iz neobdelanega smrekovega in borovega lesa • Se enostavno odpira in zapira zaradi kolešč; pri tem ščiti pesek pred umazanijo in dežjem
- Mere: višina peskovnika pribl. 20 cm, zaprta pribl. 138 x 136 x 144 cm (Š x G x V), odprta pribl. 138 x 220 x 144 cm (Š x G x V)



kos €139,-\*

PRAVI LES

LGAD tested

## Električne škarje za živo mejo

- Dolžina ureza približno 60 cm, debelina ureza približno 20 mm
- Rezilo iz lasersko obdelanega jekla
- Protismerno varnostno rezilo s stabilnim nerjavečim aluminijastim glavnim trakom • S tulcem za zaščito rezil
- Dvoročno varnostno stikalo s hitro zaustaviteljsko rezila • Velika zaščita za roke
- Moč: 600 W



kos €39,99\*

Nastavljivi ročaj s 5 zaslojimi pozicijami!

## Grozdje belo

- nepakirano
- razred I
- cena za kg

24. 4. - 26. 4. 2008



Cenejeje!  
 2,58 €1,29\*

## Grozdje rdeče

- nepakirano
- razred I
- cena za kg

24. 4. - 26. 4. 2008



Cenejeje!  
 2,58 €1,29\*



## Cvetača

- nepakirano
- razred I
- cena za kg

24. 4. - 26. 4. 2008

Cenejeje!  
 1,78 €0,89\*



## Bučke

- nepakirano
- razred I
- cena za kg

24. 4. - 26. 4. 2008

Cenejeje!  
 1,30 €0,69\*

## Balkonske rastline

- Geranije stojče ali viseče
- Fuksije viseče • več barv
- P: 10 cm; V: 20-25 cm
- cena za kos



Ugodno!  
 €0,69\*

**Puranji medaljoni**

- panirani
- 1000-g

Hitro zamrzljivo!

4,28 €2,29\*

24. 4. - 26. 4. 2008

**Barjena klobasa**

- 10x50-g
- € 1,98/kg

4,68 €0,99\*

24. 4. - 26. 4. 2008

**Posip za mačke**

- Bentonit
- 10-kg
- € 0,24/kg

3,98 €2,39\*

24. 4. - 26. 4. 2008

**Belgijske praline**

- morski sadeži
- 250-g
- € 5,16/kg

2,09 €1,29\*

24. 4. - 26. 4. 2008

**Pražena kava v zrnju**

- Espresso Crema
- 500-g
- € 3,98/kg

2,98 €1,99\*

24. 4. - 26. 4. 2008

\* Izdelki so dobavljivi samo v omejenih količinah. V primeru, da bodo kljub skrinemu načrtovanju zalog pri nepričakovano velikemu povpraševanju že prvi dan razprodani, cenejeje kupce prosimo za razumevanje. Prodaja samo v količinah, običajnih za gospodinjstva. Slike so simbolične. Vse cene veljajo za izdelke brez dekorativnih elementov do razprodaje zalog. Vse cene so v EUR s pripadajočim DDV. Za tiskarske napake ne odgovarjamo.

## POGOVOR

Razgledi

"Ljudje si pogosto napačno predstavljajo, da so domovi financirani iz državnega proračuna. Iz proračuna za tekoče poslovanje ne dobimo nič, a ker smo javni zavod, si država jemlje vso pravico, da v celoti upravlja z nami."

▶ 11. stran

V to kislno jabolko bo treba ugrizniti in se vprašati, ali je nepremičninsko premoženje, ki si ga ustvarjamo tekom aktivne dobe, namenjeno zgolj dedovanju. Pogosto se srečujemo s težkimi socialnimi razmerami, na primer starejšega para z nizkima pokojninama, ko nimata denarja za kurjavo, kaj šele za vzdrževanje hiše. A je to kvaliteta življenja na starost? Namesto da bi obrnila situacijo, hišo prodala in si kupila komfortno oskrbovano stanovanje, za katerega nekdo v celoti skrbi? Tega še ne sprejemamo, ampak o tem bo treba razmišljati."

Kako se financirajo domovi?

"Struktura prihodkov je sestavljena iz dveh temeljnih virov. Prvi vir je oskrba oziroma hotelski del, kamor sodijo stanovanje, hrana, čiščenje, ogrevanje, socialna oskrba. Ta del plača uporabnik, svojci, občina. Na nivoju celotnega sistema domov v Sloveniji to predstavlja približno 35 odstotkov prihodka. Drugi

pomembni vir je strošek, ki ga plača zdravstvena zavarovalnica za poplačilo zdravstvene nege in rehabilitacije. To predstavlja približno 38 odstotkov prihodka. Približno 7 odstotkov prihodka pa predstavljajo prihodki od prodaje kosil in drugih domskih dejavnosti.

Ni problem nizkih cen za uporabnike, problematičen je nizek prihodek, ki ga dobivamo, saj se zaradi tega ne razvija dovolj hitro cel sistem drugih domskih storitev (na primer pomoč na domu, dnevno varstvo, dnevni centri ...), denarja zmanjkuje tudi za vzdrževanje domov. Ljudje si pogosto napačno predstavljajo, da so domovi financirani iz državnega proračuna. Iz proračuna za tekoče poslovanje ne dobimo nič, a ker smo javni zavod, si država jemlje vso pravico, da v celoti upravlja z nami. To je eno temeljnih neskladij, saj to pomeni, da moramo spoštovati javna naročila, delamo kot državna uprava, a iz proračuna za tekoče poslovanje ne dobimo nič."

"Če koga skrbi, da zaradi nizkih prihodkov ne bo mogel v dom za starejše in če se sooči s kakršnimikoli ovirami pri vstopu v dom zaradi nizkih prihodkov, to ni upravičeno. Sem že slišal za to, da se občine otepajo doplačil, ampak po slovenski zakonodaji je natančno urejeno, kako se plačuje dom v javni mreži - tako državni, kot zasebni s koncesijo. Razlog, da nekoga ne sprejmemo v nekem trenutku, je lahko samo ta, da je dom prezaseden."



Kaj predlagate?

"Državne domove bi bilo treba statusno preoblikovati, delovati bi morali pod enakimi pogoji, kot delujejo zasebni domovi s koncesijami. Država naj ohrani svojo lastnino in jo kontrolira, ampak naj ne gospodari z domovi kot z upravnimi enotami, ki jih v celoti financira. Domo- vi so zdaj nefleksibilni, ne morejo se prilagajati potrebam uporabnikov, za vsako malenkost potrebujemo so- glasje. Prihaja tudi do razlike

v ceni: državni dom ima nižjo ceno, zasebni ima višjo, pa oba delujeta v isti mreži. Popraviti je treba kadrovske normative, saj se spreminja struktura stanovalcev, število demenčnih bolnikov se je od 1995 do 2005 več kot podvojilo. Kadrovski normativ, cene, naložbe, vse je fiksno. Sistem je bil zasnovan v 80-ih letih prejšnjega stoletja in je še vedno enak, čeprav danes živimo v popolnoma drugem okolju in v drugem sistemu ter se soočamo z

bistveno spremenjenimi zahtevami uporabnikov.

Predlagamo, da se razlika v ceni, pri sedaj nepriznanem delu stroškov domov, pokriva v prihodnje s subvencioniranjem cene oskrbe s strani državnega proračuna ali iz viškov, ki jih imajo zdravstvene zavarovalnice, delno tudi z zvišanjem cen storitev. Kot sem že rekel, pa bi bilo najbolje, če bi se domovi statusno preoblikovali in bi bil omogočen vstop zunanjim investitorjem."

## Še na mnoga zdrava leta

7

SEDMICA

MARJETA SMOLNIKAR



Pretekli torek je praznovala Zemlja. Želim ji še mnogo zdravih let. Obljubljam, da bom storila vse, kar je v moji moči, da ostane čim dlje lepa in zdrava. Žal je ključ za rešitev Zemlje pred okoljevarstveno katastrofo v čisto drugih rokah.

Pred praznikom Zemlje je civilna družba zavihala rokave in očistila svoje bivalno kolje. V Ljubljani, denimo, so potapljači iz Ljubljani- ce potegnili najrazličnejšo kramo, ki so jo tako imenovani meščani vanjo med letom metali; v maniri srednjega veka in brez občutka krivde. Vsekakor je skrb za čisto okolje, ki je za en sobotni dopoldan obsedla vso državo,

hvale vredna, globalnega problema pa tovrstne ad hock akcije ne bodo rešile. Pravzaprav je pobiranje smeti po mestnih ulicah in parkih metanje peska v oči resničnemu onesnaženju okolja, ki ne ogroža le zdravja ljudi, pač pa celo obstoj živih bitij.

Če želimo planet, na katerem živimo, rešiti pred katastrofo, je treba pojem onesnaževanje okolja razumeti neprimerno širše kot opozarjati na odslužen žvečilni gumij na pločniku namesto v smetnjaku. Dejstvo je, da Zemlje in življenja na njej ni mogoče obvarovati brez sodelovanja različnih disciplin in raziskovalnih področij; poleg

okoljevarstvenih je treba razumeti še gospodarske, politične, socialne, tehnične, mednarodne in številne druge vidike sodobne družbe in njenega razvoja. Za vsemi temi vidiki pa največkrat stoji interes kapitala, ki je na prvi pogled praviloma neviden.

V primerjavi s preteklim stoletjem se skrb za ohranitev naravne dediščine resda povečuje. Zakonski in podzakonski akti ter drugi predpisi, ki zadevajo varstvo okolja, rastejo tako rekoč kot gobe po dežju. Tudi v Sloveniji. Po drugi strani pa ni kapital še nikdar toliko vlagal v gradnjo novih objektov, kot vlaga zdaj. Problem je v tem, da novogradnje (zgradbe, promet-

na infrastruktura, golf-igrišča in tako naprej) rastejo na prvostopenjskem kmetijskem zemljišču. Mimogrede, če se bo pozidava v Sloveniji nadaljevala z zdajšnjim tempom, bodo po ocenah strokovnjakov do leta 2057 pozidana vsa obdelovalna zemljišča v Republiki Sloveniji.

Gremo naprej. Bolj kot kole- lesa v Ljubljani in grafiti na betonskih ograjah so za zdravje ljudi in vsega živega na našem planetu nevarne tovarne cinka, aluminija, salnita, cementarne, asfaltne baze, živalske farme na vodovarstvenih območjih, uporaba kemije v kmetijstvu in živinoreji, podiranje dreves, toplogredni in drugi izpušni

plini, industrijske cone z umazanimi tehnologijami, plinski terminali, brezobzirno in povsem nepotrebno osvetljevanje noči in tako v nedogled. Za piko na "i" gre onesnaževanje okolja čisto z roko v roki s korupcijo.

V tem kontekstu, se pravi v luči vsestranske povezanosti vzrokov in posledic onesnaževanja Zemlje pravim, da je pomladansko čiščenje mestnih ulic in parkov pesek v oči globalnim okoljevarstvenim problemom. Povedano drugače, dokler bo civilna družba skrbela (in še to samo občasno) zgolj za lepote popravke našega bivalnega okolja, toliko časa bo življenje na Zemlji resno ogroženo.



# V Alpeini poslujejo boljše

"Za prvomajske praznike pričakujemo 80-odstotno zasedenost naših hotelov, čeprav bo veliko odvisno od vremena," je pred dnevi napovedal Aleš Topolšek, direktor Hita Alpinee iz Kranjske Gore.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranjska Gora** - Hit Alpinee je odvisna družba novogoriškega Hita, ki ima v lasti šest objektov - hotele Špik, Larix, Kompas, Prisank in Alpino ter apartmajsko hišo Vitranc. Kranjskogorski Hit zaposluje okoli tristo sodelavcev, večinoma iz Zgornjesavske doline. Poleg nočitvenih kapacitet ponujajo tudi storitve snežne plaže in gostinsko storitve, poleti pa razne športne aktivnosti. Z direktorjem Alešem Topolškom smo se pogovarjali o poslovnih rezultatih, načrtih in o anonimnem pismu, ki govori o nezadovoljstvu zaposlenih z njegovim vodenjem in razmerami v Hitu Alpinee.



Aleš Topolšek, Hit Alpinee / Foto: Gorazd Kavčič

## Kako je družba Hit Alpinee poslovala lani?

"Družba je lani povečala prihodke za 12 odstotkov oziroma ustvarila za skoraj 14 milijonov evrov neto realizacije. Dosegli smo dobrih sto tisoč evrov dobička. Prihodki so se najbolj povečali na področju hrane in pijače ter pri nočitvah, ki jih je bilo za dva odstotka več oziroma 256 tisoč."

## Ali ti rezultati v primerjavi s prejšnjimi leti kažejo na pozitiven trend?

"V preteklih letih je družba ustvarjala izgubo ali minimalen dobiček, ta trend pa smo lani obrnili. Kljub slabi lanskim zimam, in tudi letos je bilo tako, nam je uspelo povečati prihodke. To je uspeh, kar gre zahvala zaposlenim. Še posebej smo se potrudili pri prireditvah, kot so Planica, Vitranc, Eksplozija zabave, Legende, tudi poleti je bilo veliko zabav, pripravili pa smo tudi veliko kulturnih prireditev ter športne tabore z znanimi imeni iz sveta športa."

## Mar to pomeni, da se tudi skozi delo Hita spreminja podoba Kranjske Gore; prej zimskošportno središče sedaj postaja privlačna skozi vse leto?

"Vsekakor. V strategijo smo zapisali, da bo Kranjska Gora do leta 2010 postala vodilni ponudnik hotelskih in dopolnilnih storitev na alpskem območju. Obisk, prihodke in dodano vrednost želimo povečati predvsem z razvojem destinacije in se uveljaviti tako v slovenskem kot mednarodnem okolju. Naš interes in cilj je, da bi zagotavljali ponudbo skozi vse leto, segmentirali goste, glede na dano infrastrukturo in

kapacitete, ter izkoristili potencial, ki ga Kranjska Gora ponuja."

## V kateri smeri?

"Predvsem šport in zabava, ki jo v povezavi z matično družbo lahko dopolnjujemo z igralnštvom."

## Kateri gosti prevladujejo v Kranjski Gori?

"Največ je Slovencev, lani jih je bilo devet odstotkov več kot leto prej. Na drugem mestu so gosti iz Velike Britanije, na tretjem so Nemce prehiteli Italijani. Sledijo Hrvati in drugi gosti iz nekdanje Jugoslavije. Visoko so tudi gosti iz Rusije, Ukrajine in dežel Beneluksa. Poleti je veliko Izraelcev, pozitivne trende opažamo tudi na francoskem, španskem in azijskem trgu."

## Koliko časa povprečno ostanejo?

"Povprečno 3,2 dneva. Vemo, da smo sezonskega značaja, zato pozimi ostajajo dobrih pet dni, poleti dobrih štiri. Vmes pa poskušamo aktivirati goste s kongresno, seminarsko in drugo ponudbo."

## Vse bolj vam gre, kljub temu pa se je pojavilo anonimno pismo, ki govori o nezadovoljstvu z vašim vodenjem in stanjem v Hitu Alpinee. Kako si ga razlagate?

"O tem pismu smo v družbi veliko govorili, pripravili smo sestanek širšega kolegijskega, predsednikov sveta delavcev in predsednikom sindikata. Povedali so mi, da s tem niso seznanjeni in so bili tudi sami presenečeni nad pismom. Na podlagi tega smo sklicali zbor delavcev, ker smo želeli razčistiti

zadeve, saj so osnova za dobro delo zadovoljni delavci. Razdelali smo podatke iz pisma. Naj pri plačah povem, da je razlika v marčevski plači v primerjavi s plačo pred enim letom pozitivnih 13 odstotkov, poleg tega pa smo uvedli tudi sisteme za dodatno stimulacijo iz poslovnega razloga in prisotnosti na delu. Očitke o bolniških pa lahko demantiram s podatkom, da je bilo lani za 11 odstotkov manj odsotnosti zaradi bolnižni. Zelo težko razumem takšno dopisovanje, še posebej, ker sem ob mojem prihodu uvedel dneve odprtih vrat za reševanje problemov zaposlenih. Tudi osebnih."

## Ste užaljeni zaradi navedb v pismu?

"To je žalitev za zaposlene. Ne bom komentiral in raziskoval kdo in zakaj je to pisal, ali je bil posameznik, zaposlen pri nas ali ne. Želel sem le razčistiti, kakšna je klima v družbi, kako na navedbe iz pisma gledajo zaposleni. Odgovor večine na zboru delavcev je bil jasan, saj so plače višje kot lani."

## Ali imate probleme s pridobivanjem zaposlenih?

"Velik problem je nihanje števila zaposlenih, kar do 30 odstotkov med sezonami. Pozimi potrebujemo veliko več delavcev kot med sezonami. Iščejo jih po Sloveniji, med študenti in na Obali, kjer pozimi ni dela, pri nas pa je obratno. Intenzivno se povezujemo tudi z izobraževalnimi ustanovami."

## Lani ste obnavljali gostinske objekte, kaj čaka Hit Alpinee letos?

"Največja investicija je že v teku, to je v turistično za-

okroženo območje Špik. Smo v fazi zbiranja ponudb in upam, da bomo še pred poletjem začeli delati. To pomeni, da gremo v obnovo obstoječega hotela, rušenje starega in dozidavo novega dela. Hotel bo imel štiri zvezdice, bazene, savne, wellness, športne objekte ... Uredili bomo družabni prostor s tržnico in trgovino, tu bo tudi prostor za piknik, apartmajsko naselje in prostor za avtodome. Ta ponudba bo namenjena gostom, ki si želijo svoj prosti čas preživeti aktivno, gostili bomo tudi nekatere vrhunske športnike."

## Investirate sami ali matično podjetje?

"Celotno investicijo peljemo sami. Od 12,5 milijona evrov vredne investicije smo 2,5 milijona evrov pridobili iz evropskega sklada. S tem bomo Špik, kjer je zibelka turizma v Zgornjesavski dolini, tudi oživili in mu dali novo ponudbo, tu bo tudi priložnost za lokalno skupnost. Zaposlili bomo 55 novih sodelavcev."

## Ali bi lahko po vsem povedanem rekli, da je prihodnost za turizem v teh krajih svetla?

"Vsekakor. Ne le za nas, za vse. V našo vizijo smo zapisali tudi, da je osnova razvoja gradnja destinacije Kranjska Gora. Ne razmišljamo le o našem podjetju, ampak sodelovanju z lokalnimi ponudniki, kar že uresničujemo. Drži pa, da se bomo morali vsi prilagoditi zahtevam gostov in ne obratno. Samo na podlagi tega lahko uspešno. Tudi podjetništvo ima še veliko priložnosti in rezerv. V Kranjski Gori je bilo lani štiristo tisoč nočitev. To je zame prav toliko nakupovalnih dni, saj ima vsak gost priložnost, da kaj potroši. Pa naj bo to v gostinski ali obrtni ponudbi. Če vsak le en evro dobi od gosta na dan, je to za enega podjetnika ogromno."

## Kako boste zasedeni te dni, ob prvomajskih praznikih?

"Letos smo pripravili močan program, predvsem za najmlajše z organizacijo kreativnih delavnic - gledališko, lutkovno, improvizatorsko in cirkuško delavnico. Za vmesni čas smo pripravili še nekaj šovov, smo tudi soorganizatorji prireditve Konjeniki treh dežel. Tudi zato pričakujem 80-odstotno zasedenost hotelov, kar so dobri obeti tudi za poletje in prihodnost."

KRANJ

## Kmalu spremembe cen poštne storitve

Pošta Slovenije bo 1. maja v skladu s soglasjem Agencije za pošto in elektronske komunikacije spremenila cene nekaterih poštne storitev v notranjem poštne prometu, ki spadajo v obseg univerzalne poštne storitve. Tako se bosta ceni standardnega pisma in dopisnice povišali za tri cente, prenos pisem višjih masnih stopenj v notranjem prometu pa se bo pocenil. Po novem bo treba za standardno pismo in dopisnico odšteti 0,23 evra (prej 0,20), za navadno pismo 0,27 evra (prej 0,24), za navadno pismo do 50 gramov pa 0,41 (prej 0,40). Pri težjih pismih bodo cene nižje. Za pismo do 250 gramov bo tako treba odšteti 0,70 evra (prej 0,75), do 500 gramov 1,60 evra (prej 1,75), do 1000 gramov 2,70 evra (prej 3,71) ... Na Pošti zagotavljajo, da so s spremembami cen odpravljena določena nesorazmerja med cenami poštne storitve v notranjem poštne prometu. **B. B.**

**SIBO group** Clousers Plastics Tools

**Ste že videli eno izmed najmodernejših proizvodanj za brizganje plastike. Bi želeli delati v njej kot pomemben člen - tu je vaša priložnost.**

*Smo uspešno, hitro rastoče podjetje z več kot 150 zaposlenimi in 40-letno tradicijo v predelavi termoplastov in orodjarstva. Imamo lasten razvoj izdelkov, ki jih prodajamo v več kot 30 držav.*

**Zaradi širitve proizvodnega programa vabimo k sodelovanju:**

**TEHNOLOGA TERMOPLASTOV (m/ž)**

- poznavanje tehnologije brizganja plastike

**VZDRŽEVALCA (m/ž)**

- strojno in elektro vzdrževanje strojev za brizganje plastike

**KONTROLORJA (m/ž)**

- spremljanje kakovosti proizvodnega procesa

**ROČNEGA ORODJARJA (m/ž)**

- poznavanje orodij za brizganje plastike

**BRUSILCA (m/ž)**

- poznavanje dela na stroju za ploščinsko in okroglo brušenje

Z izbranimi kandidati bomo sklenili pogodbo o zaposlitvi za nedoločen čas. Vaše pisne ponudbe s kratkim življenjepisom in drugimi dokazili pričakujemo v 8 dneh na naslovu:

**SIBO G. d. o. o.**  
Kloričeva cesta 99, 4220 Škofja Loka  
<http://www.sibo-group.eu>

**HRANILNICA LON**  
pri nas je tudi to mogoče

**vroči kredit**

04 28 00 777 [www.lon.si](http://www.lon.si)

Bančne storitve na ljubljanskem Občnem Načinu

**KNAUF INSULATION**

**Knauf Insulation Škofja Loka**

objavlja več prostih delovnih mest

**DELAVEC V PROIZVODNJI (m/ž)**

Delo poteka v dveh in štirih izmenah. Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 6 mesecev, z možnostjo podaljšanja oz. spremembe v nedoločen čas.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Knauf Insulation, d. d., industrija termičnih izolacij Škofja Loka, Trata 32, 4220 Škofja Loka.

Podrobnejše informacije lahko dobite v kadrovske službi družbe po telefonu 04/5114-219.

**Gorenjska Gremo gor.**

## KRATKE NOVICE

KRAJ

## Obvezni pregledi škropilnic

Po zakonu o fitofarmaceutskih sredstvih so pregledi škropilnic za nanos fitofarmaceutskih sredstev obvezni na vsaki dve leti, za nove škropilnice pa po treh letih. Na Gorenjskem letos preglede izvaja Biotehniška fakulteta iz Ljubljane. Doslej so bili na dvanajstih lokacijah, do konca bodo še na devetih: 28. aprila pri združenem skladišču v Voklem, 30. aprila pred združenim domom v Cerkljah, 12. maja na železniški postaji v Medvodah, 13. maja na parkirišču Sloge na Primskovem, 14. maja pri domu kranjanov na Zgornji Beli, 20. maja na kmetiji Blaža Koželja v Vodica, 11. junija pred kmetijsko trgovino v Komendi, 12. junija na parkirišču doma kranjanov v Predosljah in 16. junija na parkirnem prostoru na Brezjah. Na vseh lokacijah se bodo pregledi začeli ob 8. uri, le na Brezjah ob 9. uri. Kmetje morajo pripeljati na pregled čiste in tehnično brezhibne škropilnice, napolnjene s približno sto litrov čiste vode. Cena pregleda, ki velja dve leti, je 38 evrov. Novih škropilnic ni treba voziti na pregled, kmetje naj prinesejo le podatke, ki so jih prejeli ob nakupu, za vpis v register in izdajo nalepke pa bodo morali plačati 14 evrov. C. Z.

LJUBLJANA

## Rejci konj seznanili ministra s problemi

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano **Iztok Jarc** se je v sredo srečal s predstavniki rejskih organizacij konj slovenske hladnokrvne pasme ter pasem haflinger in posavec, med njimi je bil tudi **Stane Bergant** iz Kokre kot predsednik Slovenskega združenja rejcev konj pasme haflinger. Kot so po srečanju sporočili s kmetijskega ministrstva, so predstavniki rejskih organizacij seznanili ministra s problemi pri izvajanju potrjenih rejskih programov, pri tem so ga opozorili zlasti na zmanjšanje pomena priznanih rejskih organizacij, zniževanje proračunskega denarja za njihovo delovanje, nekonkurenčnost slovenskih rejcev konj, članstvo v rejskih organizacijah za uporabnike storitev javne službe in na nurejen trg s plemenskimi živalmi. Ministrstvo jim je predlagalo, da za izboljšanje delovanja rejskih organizacij uredijo pogodbeno razmerje z izvajalci, kot sta veterinarska in biotehniška fakulteta, in da po potrebi spremenijo sestavo strokovnega sveta rejske organizacije. Kar zadeva proračunski denar, je ministrstvo v obdobju 2002-2005 financiralo usposobitev pasemskih zvez rejcev za delovanje v skladu z novo zakonodajo na področju živinoreje, za izvajanje strokovnih nalog na področju konjereje pa letno nameni 450 tisoč evrov denarja. C. Z.

## V hruškah preveč pesticida

Zdravstvena inšpekcija je v hruškah iz integrirane pridelave odkrila preveč pesticida klormekvat, ki ga je sicer dovoljeno uporabljati le za žita.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Potrošnike, ki prisegajo na kakovostno in zdravo domačo hrano, je ta teden "pretresla" novica, da je zdravstveni inšpektorat v hruškah sorte konferans, ki jih pridelujejo na kmetiji Boste na Zdolah pri Krškem, odkril preseženo mejno vrednost pesticida klormekvat. Čeprav zgodba neposredno ne zadeva Gorenjske, je vsekakor resno opozorilo vsem pridelovalcem hrane, ne le sadjarjem, da se z zdravjem in zaupanjem potrošnikov ne spleča igrati. Posledice so lahko hude tudi za žep pridelovalcev. Kmetijski inšpektor je namreč kmetiji Boste odredil umik vseh hrušk iz prodaje, samo v obdobju od 31. marca do 10. aprila jih je petim kupcem (samostojnim podjetnikom in gospodarskim družbam) prodala 5.574 kilogramov. Inšpekcija bo za kmetijo



Prehranske afere zmanjšujejo sicer visoko zaupanje potrošnikov v domačo pridelano hrano.

predlagala odvzem certifikata za integrirano pridelavo sadja, agenciji za kmetijske trge in razvoj podeželja pa vračilo denarja, ki ga je kmetija v okviru Kmetijske okoljskega programa pridobila za ukrep integrirane pridelave sadja. Po zakonu o fitofarmaceutskih sredstvih je za zlorabo tovrstnih sredstev zagrožena kazen za posameznika

od 400 do 800 evrov, za podjetja pa od 800 do 20.000 evrov.

Po podatkih ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano sta v Sloveniji dve fitofarmaceutski sredstvi z vsebnostjo klormekvata, to sta Stablan 460 SL in Cycocel 460. Uporaba obeh sredstev je dovoljena izključno za žita, klormekvat deluje kot

rastni regulator, ki preprečuje prehitro rast in s tem tudi poleganje žit. Uporaba na hruškah v Sloveniji ni dovoljena, po podatkih, s katerimi razpolagajo na ministrstvu, pa tudi ne v nobeni državi Evropske unije. Kot še poudarjajo na ministrstvu, mejne vrednosti ostankov klormekvata v žitih ne predstavljajo tveganja za zdravje ljudi.

## Obdavčeni lahko le prejeti dohodki

Kmetom, ki niso prejeli subvencij, ne bodo pripisali h katastrskemu dohodku še povprečnega zneska subvencij.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Obdavčitev v kmetijstvu je še vedno vroča kmetijska tema, a kot kaže, juha le ne bo tako zelo vroča, kot se je slišalo. Medtem ko so nekateri člani kmetijskego gozdarske zbornice s pomočjo njene pravne službe že naslovili na ustavno sodišče pobudo za presojo spornih členov zakona o dohodnini in predpisa ministrstva za finance o povprečnem znesku subvencij na hektar kmetijskih in gozdnih zemljišč za leto 2007, so z ministrstva za finance na podlagi pridobljenega pravnega mnenja sporočili, da tistim, ki kmetijskih subvencij niso

prejeli, ne bodo prišteli k davčni osnovi še povprečnega (pavšalnega) zneska subvencij na hektar zemljišča v uporabi. Kot so poudarili, bo republiška davčna uprava pri teh zavezancih v informativnem izračunu dohodnine za leto 2007 upoštevala izključno katastrski dohodek; obvestila o višini dohodka iz osnovne kmetijske in gozdarske dejavnosti, ki vključujejo tudi povprečni znesek subvencij, pa naj bi bila brezpredmetna.

V kmetijsko gozdarski zbornici, kjer se zavzemajo za izločitev vseh subvencij iz obdavčitve, podpirajo odločitev ministrstva za finance, hkrati pa opozarjajo, da ob-

vestila o višini dohodka iz osnovne kmetijske in gozdarske dejavnosti, ki so jih prejeli kmetje, niso brezpredmetna. Višina dohodka

V zbornici opozarjajo, da so v nekaterih primerih dejanska izplačila subvencij veliko nižja od povprečnega (pavšalnega) zneska subvencij, ki se prišteva h katastrskemu dohodku.

vpliva na to, ali je kmet upravičen do različnih socialnih podpor in na višino teh podpor, pri tem pa navodilo za izpolnjevanje obrazca za izpolnjevanje obrazca za otroške dodatke določa, da

morajo pri dohodkih upoštevati tudi povprečni znesek subvencij na hektar, torej podatke iz prejetega obvestila. Vse zavezance, ki niso prejeli subvencij, dobili pa so že odločbe o plačilu akontacije dohodnine, bi ministrstvo po mnenju zbornice moralo obvestiti, da jim akontacije ni treba plačati oz. bi jim morali takoj vrniti preveč plačani znesek. Ker so lahko obdavčeni le prejeti oz. izplačani dohodki, bi ministrstvo moralo spremeniti določbe zakona o dohodnini, ki predpisujejo pripisovanje povprečnih zneskov subvencij h katastrskemu dohodku, so še prepričani v zbornici.

LJUBLJANA

## Benedikt Jeranko direktor agencije

Vlada je na predlog ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano za generalnega direktorja agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja imenovala Benedikta Jeranka. Jeranko je končal univerzitetni študij strojništva in nadaljuje magistrski študij na ekonomski fakulteti. Ima veliko vodstvenih izkušenj, pridobil si jih je v dosedanjih službah v podjetjih Saturnus orodjarna in strojogradnja in Edico ter v državnih organih. Na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je vodil projekt vzpostavitve tržno informacijskega sistema, na agenciji, kjer je zaposlen od leta 2000, pa oddelek za informacijski sistem in sektor za neposredna plačila. Lani ga je vlada imenovala za vršilca dolžnosti generalnega direktorja agencije. C. Z.

KRAJ

## Možnosti za pridobitev poklicne kvalifikacije

Kmetijsko gozdarska zbornica omogoča kmetom in kmetičarom, da pridobijo nacionalno poklicno kvalifikacijo za pridelavo mleka, mesa in sadja, peko kruha, potice, peciva in izdelavo testenin na tradicionalen način, za poljedelca, živinorejca, sadjarja in zelenjadarja. Letos bo preverjanje junija in oktobra, za spomladanski rok naj se kandidati prijavijo do 19. maja, za jesenskega pa do 22. septembra. Kandidati bodo po uspešno opravljenem preverjanju pridobili državni certifikat, ki ga bodo lahko uporabili kot dokazilo o usposobljenosti za opravljanje dopolnilne dejavnosti na kmetiji. Na Gorenjskem dajeta informacije o postopkih preverjanja in potrjevanja poklicne kvalifikacije svetovalki Milena Črv (tel. št. 234 24 11) in Vanja Bajd Frelj (511 27 01). C. Z.

**INTERSERVICE** d.o.o.

**NOVO NA OBMOČJU TNC LESCE**  
TEHNIČNI PREGLEDI, REGISTRACIJE IN ZAVAROVANJA - VSE NA ENEM MESTU

**PRI NAS OPRAVITE VSE POSTOPKE ZA REGISTRACIJO, VSA ZAVAROVANJA VSEH MOTORNIH IN PRIKLOPNIH VOZIL. TEHNIČNE PREGLEDE LAHKO OPRAVITE ZA MOTORNIA KOLESA, OSEBNA VOZILA, TOV. VOZILA DO 3500 KG IN ZA TRAKTORJE.**

Tehnični pregledi, registracije in zavarovanja v objektu T.P.Z. Zapanci d.o.o.  
tel. 04 597 12 42, odprto od 8. - 18., sob. 8. - 12. ura,  
e-mail: lesce@interservice-ljubljana.si  
Interservice d.o.o., 1000 Ljubljana, Leskovaška 11, 01 586 33 40,  
salon avtomobilov SUBARU, 01 586 33 50, 021 603 100  
www.interservice-ljubljana.si

RADOVLJICA

Donacija društvu VITA

Dvatisočevrski ček je na srečanju v Radovljici društvu za pomoč po nezgodni poškodbi glave izročil vodja kranjske poslovne enote Banke Koper David Zorman. "Ker smo na Gorenjskem šele šest let, se zavedamo, kako težki so vsi začetki. Ker se nam zdi najpomembnejše pomagati mladim, smo se tokrat odločili, da z donacijo podpremo društvo VITA Gorenjska," je svojo odločitev pojasnil Zorman. Društvo je bilo pred dobrima dvema letoma ustanovljeno na pobudo poškodovancev, svojcev in strokovnih delavcev. Njegovo poslanstvo je izboljšati kvaliteto življenja oseb po poškodbi glave, preprečiti njihovo socialno izolacijo in razbremeniti njihove svojce, pa tudi seznaniti javnost s to problematiko. V ta namen izvajajo program pomoči na domu, z organizacijo prevozov pomagajo poškodovanim pri vključevanju v programe strokovnih institucij ter v različne priložne aktivnosti. Pripravljajo družabna srečanja, izlete in strokovna predavanja, že prihodnji teden pa bodo na jesenicah v na novo pridobljenih prostorih pričeli redno izvajati programe za poškodovance. M. A.

## Zamenjali predsednika

STOJAN SAJE

Tržič - Jedro Društva prijateljev mineralov in fosilov Slovenije, ki ima okrog 230 članov po vsej državi, se je zbralo na občnem zboru v Tržiču. Ugotovili so, da vsi ne plačujejo članarine. Nekaj so jih izpisali iz društva, na sejmih pa so pridobili devet novih članov. Žal so nepokrite

lise Notranjska, Primorska in delno Dolenjska. Sedanji predsednik Franc Pajtlar s Pragerskega je bil premalo povezan z društvom, zato so pred zborom iskali primerno zamenjavo. Nekdanji tajnik Davo Preisinger iz Kranja je pristal, da bo društvo vodil vsaj začasno. Ne želijo ogroziti sodelovanja na prireditvi MINFOS, izdaje Druš-

tvenih novic, vodenja ekskurzij v tujino, priprav strokovnih predavanj in drugih uspešnih dejavnosti. Letos nameravajo obnoviti tablice na Slovenski geološki poti in poskrbeti za ponatis dnevnika poti. Z Občino Tržič se dogovarjajo za dodelitev društvenega prostora, kjer bi lahko uredili tudi knjižnico in arhiv.



Doživite pomlad v Termah Zreče...  
V zadnjem hipu. Le še nekaj prostih mest...

### NAJINA SPROSTITIV

v terminih: 10. - 12. 5., 18. - 21. 5. in 25. - 29. 5. 2008

Program vključuje: 2 x nočitev za dve osebi (obogaten zajtrk z regionalnimi produkti in vitamin kofičkom, lahko kosilo, klasično ali bile večerjo), kopanje v termalnih bazenih, 1 x obisk Savna vasi, vodna aerobika, 20 % popusta na "wellness" storitve, sprehod z osnovami nordijske hoje, kopalna plašča

Namestitev: Hotel Dobrava 2000\*\*\*\*

Najina cena: 201,00 €

### POMLADNI NAJEM v Termah Zreče do 30. 6. 2008

Večdnevni najem vključuje: najem apartmaja, kopanje v termalnih bazenih, obisk Savna vasi (50% ugodneje)

Cena:	APT 2+2	APT 4+2
3 dni	141,00 €	159,00 €
5 dni	217,00 €	246,00 €
7 dni	282,00 €	322,00 €

Ponudba na voljo v času prvoaprilskih počitnic

Terme Zreče

Info: 03/75 76 000, 01/23 29 264, [www.unitur.eu](http://www.unitur.eu)

[WWW.GORENJSKIGLAS.SI](http://WWW.GORENJSKIGLAS.SI)



VETERINARSKA AMBULANTA KŽK, d. o. o.  
Kranjska cesta 29, 4208 Šenčur

K sodelovanju vabimo kandidate za prosto delovno mesto:

### 1. VETERINAR (m/ž) - 2 delovni mesti

Objavljeno delovno mesto obsega sledeča dela in naloge:

- vodenje in organiziranje zdravstvenega varstva na enotah,
- izvajanje preventivnih in kurativnih akcij in posegov,
- dajanje navodil za izvajanje ukrepov in nege obolelih živali,
- dnevna kontrola zdravstvenega stanja,
- vodenje evidenc zdravljenja in izdelava ostalih dokumentov,
- spremljanje novih dognanj o varstvu živali,
- opravljanje drugih del s področja veterine in živinoreje,
- izvajanje veterinarskih storitev pri privatnih rejcih govedi.

Pogoji in pričakovana znanja kandidata:

- VII. stopnja izobrazbe - doktor veterinarske medicine
- licenca Veterinarske zbornice
- izpit kategorije B, lasten prevoz.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 12 mesecev s poskusno dobo, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošijte na sedež podjetja v roku 15 dni od objave.

## DOBRA IN ZDRAVA ZELENJAVA

Praktični nasveti za vrtničarje

CENA:  
**3.70 €**

Za naročnike  
Gorenjskega glasa  
20% popusta



Gorenjski Glas

# Okusiti Slovenijo

## Mercator Center Jesenice

sobota, 26. april,  
od 10. do 17. ure

nedelja, 27. april,  
od 10. do 13. ure

Vikend najboljšega soseda

### Spoznajmo SLOVENSKO ISTRO

Skozi pokušine slovenske gastronomije in spoznavanje folklorne in kulturne dediščine bomo okušali bogastvo različnosti in vrednot naše domovine, ki jo vse premalo poznamo.

Projekt smo pripravili na podlagi imenitne knjige in projekta Okusiti Slovenijo, avtorja dr. Janeza Bogataja

Za povrh pa Vikend najboljšega soseda prinaša še druga presenečenja - dvojne pike pri nakupih z Mercator Pika kartico, ugodnosti in izbranih prodajalnah Mercator Centra, zabavne animacije in poučne delavnice za najmlajše in še in še...

Tokrat boste spoznali Istro skupaj s istrsko glasbeno skupino ŠAVRINSKI GODCI in folklorno skupino Mandrač ter Zavodom za gastronomijo Okus, ki vam bo predstavil istrske jedi.

V nedeljo se nam pridružite na etno ustvarjalni delavnici in na hoduljaškem rokenrolu.

I FEEL SLOVENIA



## SLOVENSKE BOŽJE POTI

Cena: 65 € + poštnina  
(naročniki Gorenjskega glasa 20% popusta)

Naročanje: 04/201 42 41 ali po e-pošti: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)

Gorenjski Glas

Za vas beležimo čas







**IZVAJAM** vsa gradbena dela, notranje omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišča, ograje, kamnite škarpe in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni, SGP Beni, Struževo 7, Kranj, 041/561-838 8002915

**IZVAJAM** posek in spravilo lesa, Janez Lesjak s.p., Kokra 24a, Zg. Jezerko, 041/832-846 8003210

**IZVAJAMO** sanacije dimnikov, vrtanje, zidava, montaža novih, popravila starih, nudimo dimne obloge, dimne kape. Novak & Co, d.o.o., Ljubljanska 89, Domžale, 031/422-800 8003226

**KITANJE** in beljenje, hitro in kvalitetno, Nahtigal Roman s.p., Šortljeva 19, Kranj, 031/508-168 8003491

**KOŠNJA** zelenic, urejanje okrasnih vrto, Igor Konkolič s.p., Triglavka ul. 12, Kranj, 031/586-130 8003170

**NAJEM** kombi vozil B+1 in dostavnih vozil - dnevni najem, Igor Konkolič s.p., Triglavka ul. 12, Kranj, 041/697-492 8003183

**PHONIX POD** - polaganje talne in stenske obloge, vgradnja oken in vrat ter sestavljanje pohištva, Sajevec Iztok s.p., Stražiška ul. 4, Kranj, 040/832-651 8003016

**POLAGANJE** keramičnih oblog, obrniva kopalnic in ostala keramična dela, Sebastjan Sekardi s.p., Zg. Radovna 46 a, Mojstrana, 051/451-316 8003131

**PREKRIVANJE STREH** od 3,5 EUR/m<sup>2</sup>, možna dobava 30% cenejše kritine, Marko Derlink s.p., Glavna cesta 12, Naklo, 040/484-118 8002533

**PRENAVLAJAMO HIŠE** in stanovanja v Kranju in okolici - rezervirajte svoj termin, Megamatrix, d.o.o., Staretova ul. 39, Kranj, 041/570-957 8003477

**RTV SERVIS** Šinko Marko s.p., C. na Klanec 53, Kranj, pop. TV, video, malih gos. aparatov, 04/233-11-99 8002917

**SPLOŠNA** gradbena dela, novogradnje, adaptacije, betonske škarpe, ometi, fasade, tlakovanje dvorišč, hitro in po konkurenčni ceni, Albani, d.o.o., Ul. Tončka Dežmana 10, Kranj, 070/207-164 8003444

**TEŽKA** gradbena mehanizacija, zidarska dela, gradnja na ključ, adaptacije, urejanje okolja, fasaderstvo, izkopi... TGM, Florent Heglič s.p., Savska c. 56, Kranj, 041/529-474, 041/811-302 8003029

#### IŠČEM

**IŠČEM** pastirja za pašo na Sortški planini v sezoni 2008, 031/883-016 8003193

**S SEPTEMBROM** potrebujemo varstvo za enoletnega fantka, Varstvo naj poteka na območju Luž, Visokega oz. okolici ali v Hrastjah in okolici, 031/750-553, Žva 8003262

#### ZASEBNI STIKI

**29-LETNI** samski fant bi želel spoznati zvesto dekle za skupno življenje, 041/229-640 8003161

**35.000 POSREDOVANJ**, 11.000 poznanstev v preteklem letu je karakteristika ženitne posredovalnice Zaupanje za vse generacije, ki posreduje po vsej Slo, 03/57-26-319, 031/505-495, 031/836-378 8000004

**GG**  
*naročnine*  
04/201 42 41  
e-pošta: narocnine@g-glas.si  
www.gorenjski-glas.si

**47-LETNI** preprost vdovec z manjšo kmetijo išče pošteno, samsko žensko, lahko brez službe, staro do 45 let, ki bi se preselila k nam, 031/456-247 8003235

**51-LETNI** profesor želi spoznati sebi primerno življenjsko sopotnico za trajno razmerje, 041/959-192 8003162

**DEKLETA**, brezplačno lahko spoznate fante za iskrene, resne, trajne zveze iz vse države, 031/836-378 8000005

#### RAZNO

##### PRODAM

**LIKALNI** stroj šir. 85 cm in vhodna vrata, ugodno, 041/886-813 8003197

**OTROŠKO** gorsko kolo 24", staro dve leti, odlično ohranjeno, hokejsko palico in 20 knjig, 040/436-931 8002157

[www.pogrebni-kom](http://www.pogrebni-kom)

#### OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša draga žena, mama, babi

## VERA JOCIF

Pogreb drage pokojnice bo danes, v petek, 25. aprila 2008, ob 12. uri v družinskem krogu na kranjskem pokopališču. Žara je od 9. ure dalje v tamkajšnji mrliški vežici.

Vsi njeni

#### ZAHVALA

Ob smrti drage mame

## KATHARINE ŠTER

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani.

Vsi njeni

## BRANETU SITARJU

v slovo

*Niti zbogom nisi rekel,  
niti roke nam podal,  
a v naših srcih za vedno boš ostal.*

Sodelavci Hidrie Perles, d. o. o.

#### ZAHVALA



Življenjske moči so ji pošle in na 87. rojstni dan je v večnost zaspala naša draga mama, babica in prababica.

## JOŽEFA BERČIČ

roj. Valjavec, p. d. Uršnikova Pepca

Iskrena hvala vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste se kljub slabemu vremenu tako številno poslovili od nje, prinesli cvetje in sveče ter darovali za obnovo cerkve v Otočah. Posebno zahvalo izrekamo osebju bolnišnice Jesenice, patronažni službi iz Radovljice, negovalkam iz Doma dr. J. Benedika, sosedoma Poldki in Ivici, vsem, ki ste pomagali pri organizaciji pogreba, g. župniku za sočutne besede in lep pogrebni obred, pevcem, trobentaču, pogrebni službi Akris ter praporščakom. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Hčerka Jožica in vnukinji Urška in Janika z družinama  
Otoče, april 2008

#### ZAHVALA

Svojo življenjsko pot je dne 2. aprila 2008 sklenil moj dragi oče

## JOŽE GAŠPERŠIČ

upokojeni direktor Pekarne Kranj in dolgoletni tajnik Kolesarskega kluba Sava Kranj in Kolesarskega kluba Šenčur

Iskrena hvala vsem za izraženo sožalje, podarjeno cvetje, sveče in iskren poslovilni govor. Hvala vsem, ki ste se v tako velikem številu poslovili od njega.

Hči Milena in vsi njegovi

*Upanje umre zadnje  
in ko nastopi žalost,  
srce otrdi, onemi,  
kajti, kdor ne doživi,  
ne ve, kako zelo, zelo boli.*

#### ZAHVALA

V 83. letu starosti se je po dolgi bolezni poslovila naša draga mama, stara mama, tašča, sestra, teta in svakinja

## ANTONIJA ERZAR

roj. Štebe, p. d. Robasova iz Pšenične Police



Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje, sveče in sv. maše. Hvala vsem, ki ste nam z dobro mislijo, molitvijo in besedo dajali moč in upanje v času njene bolezni. Zahvala dr. Beležarju, sestri Bernardi, osebju Lekarne Cerklje, patronažni službi - Silvi, Idi, Andreji, dežurni službi ZD Kranj, bolnišnici Golnik odd. 100, 200 in 300, prijateljicam Mariji in Magdalenii, ge. Ivanki in ge. Cilki za obiske. Hvala pogrebni službi Jerič, g. župniku Gradišku za obiske in pogrebni obred, zvonarjem ter g. Leskovcu za besede slovesa. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žaljuči vsi njeni  
Pšenična Polica, Visoko

#### ZAHVALA

V 91. letu starosti nas je zapustila naša draga teta Vera

## VERONIKA NEŽA GRAŠIČ

Zahvaljujemo se vsem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Hvala tudi vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujem sosedu ge. Milki za nesebično pomoč, g. kaplanu za opravljen pogrebni obred in pevcem za zapete žalostinke.

Roža z družino

## ANKETA

Berem,  
ne berem ...

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj - Ob tednu knjige nas je zanimalo, ali radi berete, kakšne knjige so vam všeč in ali si knjige sposojate v knjižnici ali pa jih kupujete.

Foto: Tina Dekl



Petra Derling:

"Knjige si predvsem izposojam v knjižnici, največkrat zaidem na otroški oddelek. Najbolj so mi pri srcu knjižnice o želvi Frančku. Za kaj več branja pa že zmanjka časa."



Janez Rekelj:

"Redno hodim v knjižnico, trenutno berem Galjota pisatelja Draga Jančarja. Kupujem predvsem strokovno literaturo. Preberem po štiri knjige na mesec."



Milan Romih:

"V knjižnico ne zahajam, za branje knjig mi zmanjka časa; če bi se že odločil za knjigo, bi posegel po taki s tehničnega področja. Raje kot knjige imam časopis."



Sadika Dizdarević:

"V knjižnico ne hodim. Bolj kot knjige me zanimajo revije in časopisi. Sinu pa rada preberem kakšno pravljico in zgodnico, te knjige pa kar kupim."



Simona in Oskar Omerzu:

"Trenutno bolj malo berem, ker imam dojenčka, ko bo zrasel, bom spet posegala po strokovni literaturi. Ker sem učiteljica, pa redno spremljam novosti v šolski knjižnici."

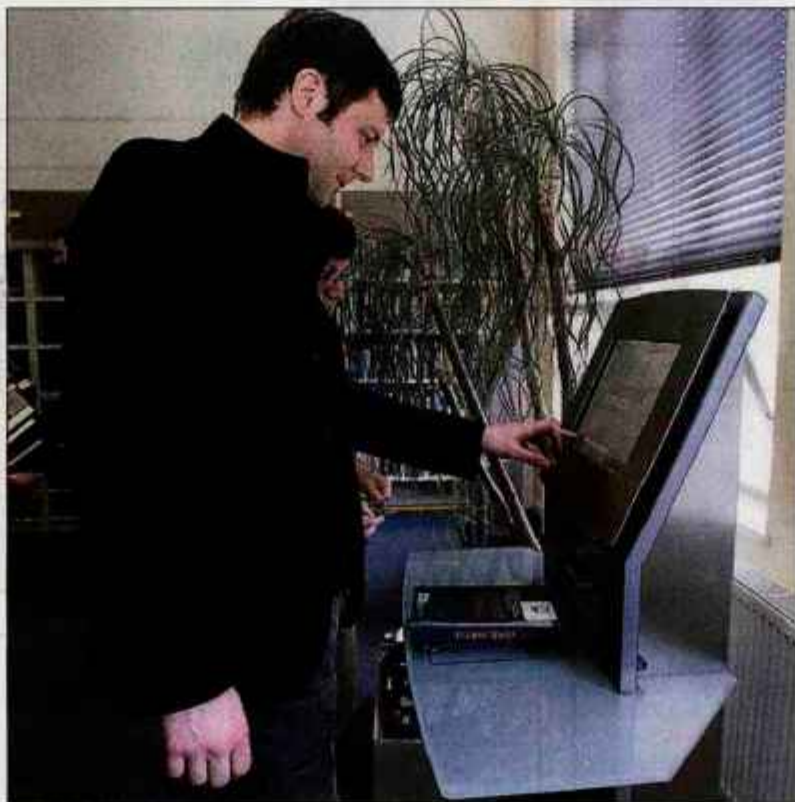
## Knjigomati za izposojajo knjig

V splošnem oddelku Osrednje knjižnice Kranj so predstavili novost, knjigomat za izposojajo gradiva.

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj je ena prvih knjižnic v Sloveniji, ki je začela uporabljati knjigomate za izposojajo gradiva na osnovi radiofrekvenčne identifikacije. Z dvema knjigomatoma si uporabniki splošnega oddelka že zdaj lahko samostojno izposojajo gradivo, predvidoma sredi letošnjega leta pa bosta še dva knjigomata na voljo tudi v pionirskem oddelku. Izposojajo gradiva in podaljševanje rokov za vračilo potekata s pomočjo članske izkaznice preko zaslona, občutljivega na dotik, in vmesnika, ki uporabnika vodi skozi postopek. Na koncu je mogoč izpis potrdila o izposojenem gradivu. "S tem bodo strokovni delavci knjižnice razbremenjeni rutinskih opravil in bodo več časa lahko namenili za pomoč in svetovanje obiskovalcem pri iskanju informacij in gradiva," je na včerajšnji predstavitvi te novosti povedal Viljem Leban, direktor Osrednje knjižnice Kranj.

En knjigomat stane dvajset tisoč evrov, oprema ene knjige s posebnim čipom pa stane 40 centov. V splošnem oddelku knjižnice imajo 70 tisoč knjig, v pionirskem 50 tisoč. "Do-



bro polovico denarja za naložbo smo dobili od Mestne občine Kranj, preostalo pa iz rednih razpisov ministrstva za kulturo. V načrtu imamo še knjigomate za vračilo knjig, ki so dražji, za sofinanciranje teh bomo ravno tako kandidirali na javnih razpisih ministrstva

za kulturo," je še povedal Leban.

V študijski knjižnici za zdaj knjigomata ni možno postaviti, ker so knjige ločene od uporabnikov, bo pa to izvedljivo s selitvijo vseh oddelkov knjižnice v stavbo Globusa v Kranju. "Za novo Osrednjo knjižnico Kranj v

Globusu je vloženo gradbeno dovoljenje, pričakujemo, da bo investitor začel s prenovo jeseni," je povedal kranjski podžupan Bojan Homan. Novo knjižnico naj bi po optimističnih napovedih odprli za občinski praznik, to je 3. decembra letos.

## ŽELEZNIKI

## Po poplavah muzej spet odprt

Več kot pol leta po ujmi je vrata znova odprli obnovljeni muzej v Železnikih. "V novih vitrinah so predmeti, ki so zdaj še lepši in bolje zaščiteni. Tako turistična poslovalnica kot zbirke prtiličja, ki je bilo poplavljeno, dajejo bolj domač, pregleden vtis," pravi kustos Jure Rejec (na sliki). V prihodnjih mesecih jih čaka še postavitve vpadnega jaška v rudnik, opremo pa nameravajo dopolniti še z videoproekcijo, s katero naj bi obiskovalcem prikazovali film o poplavah. Stroške obnove bodo pokrili s šestnajst tisoč evri humanitarne pomoči. Uradno odprtje načrtujejo 17. maja. A. H.



## LJUBLJANA

## Srečanje pred pravoslavno cerkvijo

Verniki Srbske pravoslavne cerkve v Sloveniji bodo v nedeljo, 27. aprila, praznovali veliko noč. Nekatere pravoslavne Cerkve, med njimi tudi srbska, uporabljajo julijanski kalendar. Za veliki praznik bosta Srbska pravoslavna cerkev v Sloveniji in Zveza srbskih društev v Sloveniji pred cerkvijo sv. Cirila in Metoda v Ljubljani organizirali v nedeljo, 27. aprila, ob 12. uri medkulturni dogodek. Udeležence, med katerimi pričakujejo tudi predstavnike slovenske vlade, bo nagovoril tudi ljubljanski župan Zoran Jankovič. Predvidoma junija bodo ob cerkvi sv. Cirila in Metoda začeli graditi nov kulturni in pastoralni center. J. K.

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

V petek bo spremenljivo do pretežno oblačno, popoldne bodo plohe in nevihte. V soboto bo delno jasno, popoldne občasno spremenljivo oblačno, v gorah lahko kakšna ploha. V nedeljo bo večinoma sončno in suho.

Agencija RS za okolje - Urad za Meteorologijo

PETEK



1/17°C

SOBOTA



2/18°C

NEDELJA



2/19°C



**KOŠARKA**  
1. SKL LIGA  
ODEJA KED : JEŽICA  
SOBOTA, 26. 4. 2008, ob 20. URI  
ŠPORTNA DVORANA PODEN VABLJENI!

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Sitarjeva ul. 6. KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220 (KRAJINA)  
(04) 281-2221 (KRAJINA)  
(04) 2022-222 (KRAJINA)  
(051) 303-505 (KRAJINA) 018

FAX:  
(04) 281-2225 (KRAJINA)  
(04) 281-2229 (KRAJINA)

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

**www.radio-kranj.si**